

Un monde sans fils | **Uniden**

TÉLÉPHONES
SANS FIL
UNIDEN



TRU9465

GUIDE D'UTILISATION

FRANÇAIS

Table des matières

Bienvenue	4
Accessibilité	4
Terminologie utilisée dans de guide.....	5
Survol de l'appareil	6
Caractéristiques du modèle TRU9465 :.....	6
Nomenclature des pièces du TRU9465	7
Utilisation de l'interface	9
Lecture de l'affichage du téléphone	9
Lecture de l'affichage du socle	10
Utilisation de la touche de navigation des fonctions	11
Utilisation des menus du combiné et du socle.....	11
Saisie de texte à l'aide de votre téléphone	12
Installation de votre téléphone.....	13
Choisir le meilleur emplacement.....	13
Installation du socle au mur	14
Montage directement au mur.....	15
Installation du bloc-piles rechargeable	16
Raccord du socle et charge du bloc-piles du combiné et du socle	17

Installation de l'attache-ceinture	18
Raccord à la ligne téléphonique	18
Tester la connexion.....	18
Changer le mode de composition	19
Réglages de base	20
Sélection du langage	20
Réglage de la date et de l'heure.....	20
Activation de l'afficheur de l'appel en attente et de l'appel en attente avancé	21
Activation de la sonnerie distinctive (combiné seulement)	21
Activation de la tonalité des touches	22
Réglage du niveau de contraste de l'affichage ACL	22
Réglage de la boîte vocale.....	23
Réglage de l'alerte de nouveaux messages.....	23
Programmation de la touche d'accès à la boîte vocale	24
Réinitialisation du voyant de message en attente (socle seulement)	24
Ajouter des combinés supplémentaires	25
Combinés compatibles	25
Charger le combiné supplémentaire	25
Initialisation des combinés TCX805/TCX905 ou combinés supplémentaires	26

Initialisation d'autres combinés compatibles	27
Réinitialiser les combinés	27
Socle non disponible (combiné seulement)	28
Réglages du répertoire téléphonique	29
Création d'entrées dans le répertoire téléphonique	29
Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique	31
Édition des entrées du répertoire téléphonique	31
Entrer des données de l'afficheur ou des numéros de la liste de recomposition dans le répertoire téléphonique	32
Effacer des entrées du répertoire téléphonique	33
Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique	33
Copier les entrées du répertoire téléphonique à un autre poste	33
Personnalisation de votre téléphone	35
Changer l'en-tête du combiné	35
Sélectionner une tonalité de sonnerie (combiné seulement)	36
Activation du mode de conversation automatique 'AutoTalk' (combiné seulement)	37
Activation de la réponse toute touche (combiné seulement)	37

Utilisation de votre téléphone	38
Faire un appel à l'aide du répertoire téléphonique	39
Faire un appel à l'aide de la composition abrégée	39
Permuter au haut-parleur mains libres du combiné pendant un appel	39
Utilisation de l'afficheur, de l'appel en attente et de la liste de recomposition	40
Utilisation des données du répertoire de l'afficheur	40
Faire un appel à l'aide d'une donnée du répertoire de l'afficheur	41
Effacer des numéros du répertoire de l'afficheur	41
Utilisation de l'appel en attente et de l'appel en attente avancé	42
Recomposition d'un numéro	43
Effacer une donnée de la liste de recomposition	44
Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et du haut-parleur	44
Réglage du niveau de volume de la sonnerie	44
Réglage du niveau de volume du haut-parleur	44
Fonction de la bobine d'induction magnétique 'T-coil' (combiné seulement)	45

Recherche d'un combiné égaré	45	Alerte de bloc-piles faible	57
Utilisation de la mise en attente, conférence téléphonique et transfert d'appel.....	45	Durée du bloc-piles en mode de conversation et en mode d'attente	57
Mettre un appel en attente	45	Guide de dépannage	58
Conférence téléphonique.....	46	Réinitialisation du combiné	58
Transfert d'appel	46	Réinitialisation du combiné sans le socle	59
Répondre à un appel transféré	47	Changer le code de sécurité numérique	59
Utilisation des fonctions spéciales.....	48	Déplacements hors de portée.....	60
Ne pas déranger (tous les appels).....	48	Guide de dépannage	60
Mettre la sonnerie en sourdine (un appel seulement)	48	Dommages causés par le liquide.....	62
Mettre le microphone en sourdine	48	Précautions à prendre!	63
Mode de confidentialité.....	48	Avertissement se rapportant aux piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel.....	63
Utilisation de la fonction de liaison 'DirectLink'	49	La FCC veut que vous sachiez ceci :	65
Interphone.....	50	Avis d'Industrie Canada	66
Monitoring de la pièce/d'un bébé.....	52	Garantie limitée d'une année.....	68
Permutation en mode de composition à tonalité....	53		
Installation du casque d'écoute	53		
Composition à sept chiffres.....	53		
Réglage de la ligne en cours d'utilisation (socle seulement)	54		
Entretien.....	55		
Spécifications.....	55		
Remplacement et manipulation du bloc-piles	56		
Nettoyage des bornes du bloc-piles	56		

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir choisi un téléphone à combinés multiples.

Remarque : À des fins explicatives, certaines illustrations que contient ce guide peuvent différer de votre modèle.

En tant que partenaire Energy Star^{md}, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star^{md}. Energy Star^{md} est une marque déposée aux États-Unis.

Uniden^{md} est une marque déposée d'Uniden of America Corporation. AutoStandby, DirectLink, IntegriSound et Random Code sont des marques déposées d'Uniden America Corporation.



Accessibilité

Uniden offre à ses clients le service d'assistance téléphonique pour répondre à vos questions en rapport avec l'accessibilité. Si vous êtes handicapés et avez besoin d'assistance ou si vous avez des questions en rapport avec la manière dont les produits d'Uniden peuvent aider les personnes handicapées, veuillez communiquer avec nous en composant notre numéro de téléscripateur sans frais 1-800-874-9314 (TTY).

Un représentant est disponible pour vous parler du lundi au vendredi de 8:00 à 17:00, heure centrale. Après les heures, vous pourrez laisser un message et nous vous rappellerons. L'information est également disponible sur notre site Web au : www.uniden.com, sous la rubrique "Accessibility" (accessibilité).

Terminologie utilisée dans de guide

En attente 'Standby'	Le combiné et le socle ne sont pas en cours d'utilisation. Si le combiné repose sur le socle, ou que les touches [[/flash] ou [⏏] du combiné ou la touche [⏏] du socle ne sont pas enfoncées, aucune ligne ne sera activée. Aucune tonalité ne sera présente.
Afficheur 'CID'	Les données de l'afficheur sont disponibles auprès de votre compagnie de téléphone locale et sont offertes en abonnement. À l'aide de ce service et de l'afficheur de votre téléphone sans fil, vous pourrez voir le nom et le numéro de téléphone de l'appelant.
Afficheur ou afficheur de l'appel en attente avancé	L'afficheur avec afficheur de l'appel en attente avancé est disponible auprès de votre compagnie de téléphone locale et est offert en abonnement. À l'aide de ce service, vous pourrez accéder à d'autres options du menu lorsque vous recevez un autre appel pendant que vous êtes en ligne. En sélectionnant les options du menu, vous pourrez visionner une liste complète de fonctions supplémentaires qui s'offrent à vous. Veuillez consulter la page 42 pour plus de détails à ce sujet.
CID/CW ou CIDCW	L'afficheur avec l'afficheur de l'appel en attente est disponible auprès de votre compagnie de téléphone locale et est offert en abonnement. À l'aide de ce service, vous pourrez visionner les données de l'appelant pendant que vous êtes en communication. Vous pourrez alors décider de prendre le nouvel appel en plaçant l'appel en cours en attente.
Mode de liaison "DirectLink"	Si un combiné supplémentaire est initialisé à votre système, vous pourrez utiliser vos deux combinés en tant qu'émetteurs-récepteurs.
Combinés supplémentaires	Vous pouvez augmenter la capacité de ce système téléphonique en ajoutant des combinés supplémentaires. Ce système peut comporter un total de dix combinés et un socle. Le combiné supplémentaire est un combiné compatible avec ce modèle de téléphone sans fil.
Réglages globaux	S'appliquent aux combinés et au socle initialisés. Si vous effectuez un changement au menu global, ce changement sera effectué sur tous les combinés et le socle. Seulement un combiné ou le socle peut effectuer des changements aux réglages globaux à la fois et vous devez vous assurer que le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

Poste	N'importe quel combiné ou le socle.
Conversation "Talk"	Une ligne téléphonique activée sur le combiné ou le socle, offrant le signal de tonalité.

Survol de l'appareil

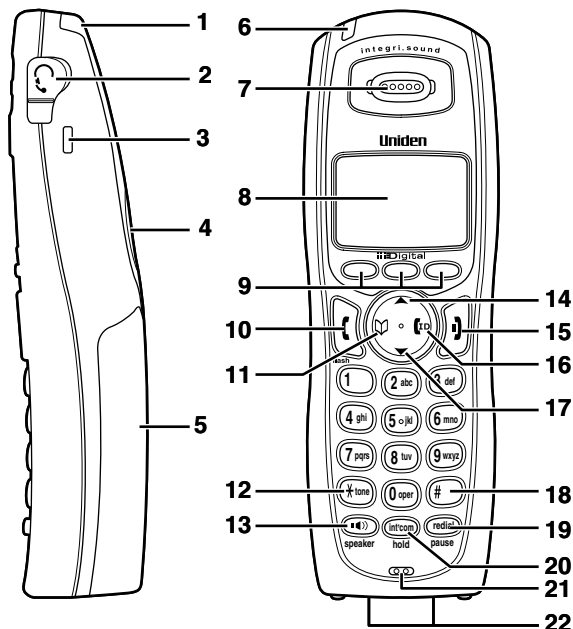
Caractéristiques du modèle TRU9465 :

- Système téléphonique évolutif de 5,8 GHz à spectre numérique élargi
- Système téléphonique pouvant être augmenté jusqu'à 10 combinés
- Afficheur/afficheur de l'appel en attente avancé
- Clavier sur le socle
- Fonctions avancées du répertoire téléphonique
 - Peut conserver en mémoire jusqu'à 100 noms pour chaque combiné
 - Conserve en mémoire jusqu'à 2 numéros par nom (total de 200 numéros)
 - Recherche alphabétique
 - Sonneries personnalisées
 - Transfert d'une seule donnée ou du répertoire téléphonique en entier
- Mode de liaison 'DirectLink'^{mc}
- Monitoring de la pièce/d'un bébé
- Haut-parleur mains libres sur le combiné et le socle
- 20 options de sonnerie sur le combiné (10 tonalités/10 mélodies)
- 10 numéros de composition abrégée
- Recomposition des 3 derniers numéros
- Affichage des menus trilingues (anglais, français et espagnol)
- Transfert d'appels
- Conférence téléphonique
- Interphone

Nomenclature des pièces du TRU9465

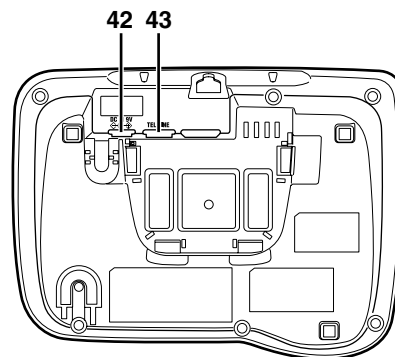
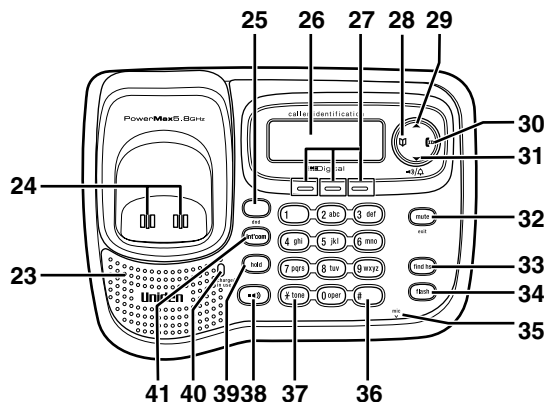
L'illustration ci-dessous vous indique les différentes pièces de votre téléphone:

Combiné



1. Antenne du combiné
2. Couvercle de la prise du casque d'écoute
3. Ouvertures de l'attache-ceinture
4. Haut-parleur du haut-parleur mains libres et de la sonnerie
5. Compartiment des piles du combiné
6. Voyant à DEL de nouveaux messages
7. Écouteur du combiné
8. Affichage ACL
9. Touches interchangeable
10. Touche **[flash]** (conversation/plongeon)
11. Touche du répertoire téléphonique **[M]**
12. Touche **[*tone]**
13. Touche du haut-parleur **[speaker]**
14. Touche de déplacement vers le haut **[▲]**
15. Touche de fin d'appel **[end]**
16. Touche de l'afficheur **[info]**
17. Touche de déplacement vers le bas **[▼]**
18. Touche **[#]**
19. Touche de recomposition/pause **[redial/pause]**
20. Touche d'interphone/mise en attente **[int'com/hold]**
21. Microphone du combiné
22. Bornes de charge du combiné

Nomenclature des pièces du socle



- 23. Haut-parleur du socle
- 24. Bornes de charge du socle
- 25. Touche Ne pas déranger **[dnd]** et voyant à DEL
- 26. Affichage ACL du socle
- 27. Touches interchangeable
- 28. Touche du répertoire téléphonique **[M]**
- 29. Touche de déplacement vers le haut **[▲]**
- 30. Touche de l'afficheur **[F1]**
- 31. Touche de déplacement vers le bas **[▼]**
- 32. Touche de mise en sourdine/quitter **[mute/exit]**
- 33. Touche de recherche du combiné **[find hs]**

- 34. Touche de plongeon **[flash]**
- 35. Microphone du socle
- 36. Touche **[#]**
- 37. Touche **[*tone]**
- 38. Touche du haut-parleur et voyant à DEL **[•••]**
- 39. Touche de mise en attente **[hold]**
- 40. Voyant à DEL de charge/en cours d'utilisation
- 41. Touche d'interphone **[int'com]**
- 42. Prise d'entrée 9 V CC DC IN 9V
- 43. Prise téléphonique TEL LINE

Utilisation de l'interface

Lecture de l'affichage du téléphone

Le combiné utilise des icônes pour vous informer du statut de votre téléphone. Le tableau ci-dessous vous indique la signification des icônes.

Icône	État	Description
	Conversation	L'icône de confidentialité apparaît lorsque le mode de confidentialité est activé.
	Conversation	L'icône de mise en sourdine apparaît lorsque vous activez la mise en sourdine du combiné.
	Conversation	L'icône du haut-parleur apparaît lorsque le haut-parleur du combiné est en cours d'utilisation.
	Conversation	Cette icône apparaît lorsque le mode de la bobine d'induction magnétique "T-coil" est activée.
	Conversation	L'icône "Talk" apparaît pendant un appel.
	Mise en attente	L'icône de mise hors fonction de la sonnerie vous indique que la sonnerie est hors fonction.
	Mise en attente/ conversation	L'icône de la pile indique l'état de la pile : vide, faible, moyen et plein.

Lecture de l'affichage du socle

L'affichage du socle vous indique l'état de votre téléphone. La charte ci-dessous vous indique les icônes et leur signification.

Icône	État	Description
	Conversation	L'icône "Talk" apparaît pendant un appel.
	Conversation	L'icône de confidentialité apparaît lorsque le mode de confidentialité est activé.
	Conversation	L'icône de mise en sourdine apparaît lorsque vous activez la mise en sourdine du socle.
OFF	Mise en attente	L'icône de mise hors fonction de la sonnerie vous indique que la sonnerie est hors fonction.

Écran de mise en attente

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, le combiné et le socle affichent les renseignements suivants :

• Combiné



Icône de la sonnerie hors fonction (lorsque la sonnerie est hors fonction)/icône du jour de la semaine et l'heure/icône des piles
 Identifi cation du combiné et en-tête
 Nombre de nouveaux appels reçus dans le répertoire de l'afficheur (s'il n'y a pas de nouvelles données de l'affi cheur, l'identi fication du combiné sera affi chée)

• Socle



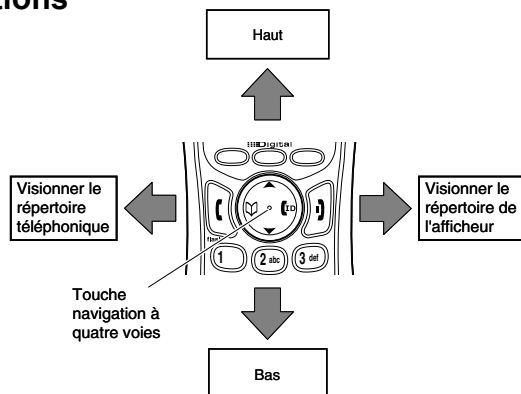
* Volume de la sonnerie

Icône du jour de la semaine et l'heure
 Icône de l'enveloppe
 Nombre de nouveaux appels reçus dans le répertoire de l'afficheur

* Cette icône change selon le niveau de la sonnerie (élevé, faible et hors fonction)

Utilisation de la touche de navigation des fonctions

Votre combiné et le socle sont dotés d'une touche de navigation à quatre voies qui vous permet de déplacer le curseur (ou de mettre en surbrillance) et d'accéder aux fonctions les plus fréquemment utilisées, à la pression d'une seule touche. En déplaçant cette touche vers la gauche, vous accéderez au répertoire téléphonique. En la déplaçant vers la droite, vous accéderez aux données de l'afficheur. Placez votre pouce sur la touche et déplacez-le dans l'une des quatre positions pour accéder aux fonctions correspondantes.



Utilisation des menus du combiné et du socle

Appuyez sur la touche interchangeable **MENU** pour accéder au menu. Mettez en surbrillance l'option désirée en appuyant sur l'une des quatre directions de la touche de navigation. Ceci permet au curseur de se déplacer et l'option sélectionnée apparaîtra en négatif à l'affichage. Sélectionnez l'option en surbrillance en appuyant sur la touche interchangeable **OK**. Pour quitter le menu et retourner en mode d'attente, appuyez sur la touche **[*]** sur le combiné et **[menu/exit]** du socle.

Si vous n'appuyez sur aucune touche à l'intérieur d'un délai de trente secondes, le téléphone quittera le menu. Lorsque vous réglez la date et l'heure, la période d'inactivité sera prolongée de deux minutes.

Remarque : Pour les options des RÉGL. GLOBAL et de ANN. INITIALIS assurez-vous que le téléphone ne soit pas en cours d'utilisation et que les combinés soient à portée du socle.

Saisie de texte à l'aide de votre téléphone

Vous pouvez utiliser les touches numériques de votre téléphone pour saisir du texte en vous référant aux lettres indiquées sur les touches numériques. Lorsque vous appuyez sur une touche numérique dans un champ de saisie de texte, le téléphone affichera la première lettre imprimée sur la touche. Appuyez deux fois sur cette touche pour afficher la seconde lettre imprimée sur la touche et trois fois pour la troisième lettre. Les lettres majuscules seront affichées en premier, les lettres minuscules ensuite puis le chiffre correspondant à la touche.

Si deux lettres côte à côte utilisent la même touche numérique, entrez la première lettre d'abord puis utilisez la touche de navigation **[droite]** et **[gauche]** pour déplacer le curseur à la position désirée puis entrez l'autre lettre. Par exemple, pour entrer "Movies" (Films) :

- 1) Appuyez une fois sur la touche 6 pour entrer M.
- 2) Utilisez la touche de navigation de **[droite]** pour déplacer le curseur vers la droite.
- 3) Appuyez six fois sur la touche 6 pour entrer o.
- 4) Appuyez six fois sur la touche 8 pour entrer v.
- 5) Appuyez six fois sur la touche 4 pour entrer i.
- 6) Appuyez cinq fois sur la touche 3 pour entrer e.
- 7) Appuyez huit fois sur la touche 7 pour entrer s.
- 8) Appuyez sur la touche interchangeable **OK** pour terminer la saisie du texte.

Si vous faites une erreur dans la saisie du nom, utilisez la touche de navigation de **[droite]** ou de **[gauche]** pour déplacer le curseur jusqu'au caractère erroné. Appuyez sur la touche **EFFACER** pour effacer le caractère erroné et entrez le caractère désiré. Pour effacer tous les caractères du champ textuel, appuyez sur la touche interchangeable **EFFACER** et maintenez-la enfoncée.

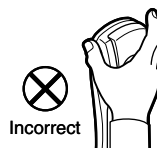
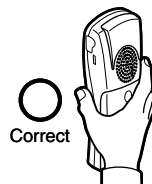
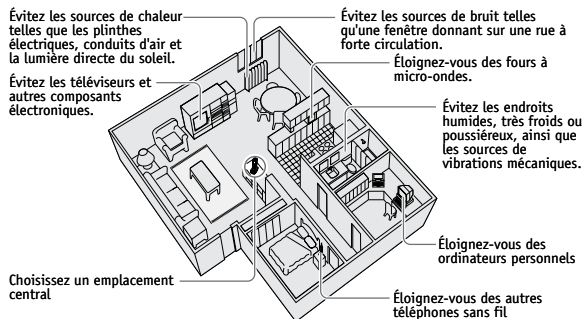
	Nombre de fois que la touche est enfoncée								
Touches	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	B	C	a	b	c	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5 jkl	J	K	L	j	k	l	5		
6 mno	M	N	O	m	n	o	6		
7 pqrs	P	Q	R	p	q	r	s	7	
8 tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9 wxyz	W	X	Y	z	w	x	y	z	9
0 oper	&	<	>	<	>	/	(vide)	-	_
	.	,	;	?	!	@	'	"	*
	#	0							

Installation de votre téléphone

Choisir le meilleur emplacement

Avant de choisir un endroit où installer votre nouveau téléphone, veuillez considérer les quelques suggestions suivantes :

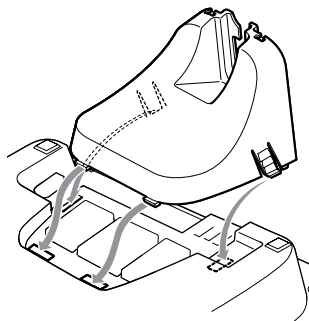
- L'emplacement doit être le plus près possible d'une prise téléphonique modulaire et d'une prise de courant alternatif qui ne soit pas activée par un interrupteur.
- Éloignez le socle et le combiné des sources de bruits électriques tels, les moteurs et les éclairages au néon.
- Afin d'obtenir une meilleure réception, installez le socle le plus haut possible.
- Le socle devrait être installé dans un endroit ouvert permettant une portée maximale et une réception optimale.
- Si des fils de système d'alarme sont déjà raccordés sur la ligne téléphonique, assurez-vous de ne pas désactiver celui-ci en installant votre nouveau téléphone. Si vous avez des questions se rapportant aux facteurs pouvant désactiver votre système d'alarme, communiquez avec votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.
- Remarque : Pour une portée maximale :
- Évitez d'obstruer l'antenne.
- Lorsque vous n'utilisez pas le combiné, placez-le à la verticale.
- Ne tenez pas le combiné là où vous risqueriez de bloquer le signal.
- Le métal et le béton armé peuvent affecter la performance du téléphone sans fil.



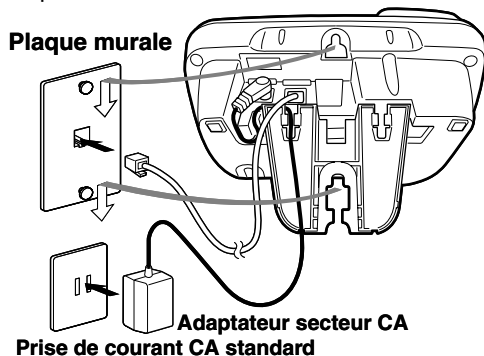
Installation du socle au mur

Le socle peut être fixé à une plaque murale standard.

- 1) Passez l'adaptateur CA et le fil téléphonique à travers l'ouverture du support de fixation murale.
- 2) Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de l'alimentation CC DC IN 9V du socle.
- 3) Enroulez le cordon d'alimentation CA à l'intérieur du canal moulé à cet effet, tel que démontré.
- 4) Branchez l'adaptateur CA dans la prise de courant standard de 120 V.
- 5) Branchez le cordon téléphonique dans la prise TEL LINE.
- 6) Branchez le fil téléphonique dans la prise téléphonique.
- 7) Appuyez la base du socle contre les tenons de la plaque murale et enclenchez vers le bas jusqu'à ce que le téléphone soit fermement en place.



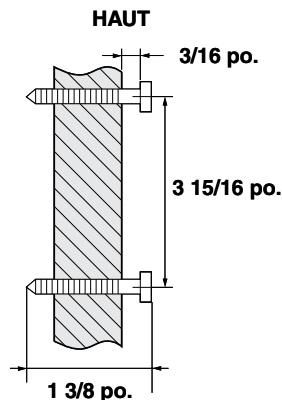
Remarque : N'utilisez pas une prise de courant CA contrôlée par un interrupteur.



Montage directement au mur

Si vous ne possédez pas de plaque murale standard, vous pouvez installer le socle directement au mur. Avant de procéder au montage, lisez ceci :

- Choisissez soigneusement un endroit où il n'y a pas de fils électriques, tuyaux ni autres items cachés derrière l'emplacement du montage afin de prévenir les risques d'accident lors de l'insertion des vis dans le mur.
 - Afin d'éviter d'utiliser un fil téléphonique trop long, installez votre téléphone à une distance maximale de 5 pieds d'une prise modulaire.
 - Assurez-vous que le matériau du mur puisse supporter le poids du socle et du combiné.
 - Utilisez des vis #10 (d'une longueur minimum de 1-3/8 po.) et des ancrages pour mur creux correspondant au type de matériau de votre mur.
- 1) Insérez les deux vis de montage l'une au-dessus de l'autre, avec leurs ancrages appropriés, en laissant une distance de 3-15/16 po. entre elles. De plus, allouez un espace de 3/16 po. entre le mur et la tête des vis afin de pouvoir y glisser le téléphone.
 - 2) Référez-vous aux étapes de la page 14 pour plus de détails à ce sujet.

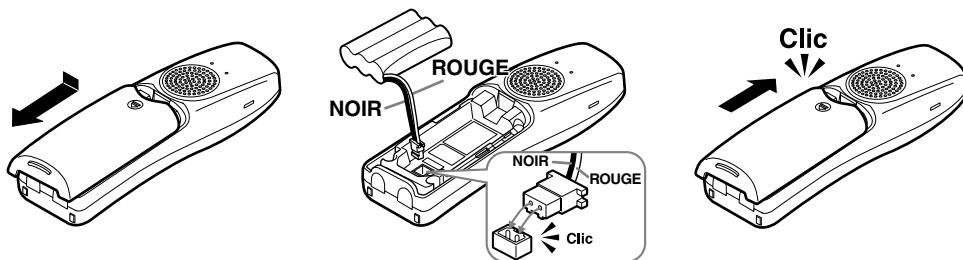


Installation du bloc-piles rechargeable

Utilisez uniquement le bloc-piles BT-446 rechargeable fourni avec votre téléphone sans fil.

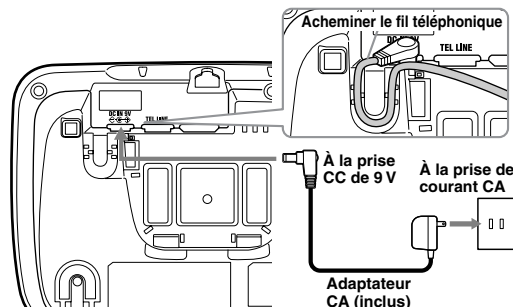
Procédez comme suit pour installer le bloc-piles :

- 1) Appuyez sur le couvercle du compartiment des piles (utilisez les encoches pour une meilleure prise) et glissez le couvercle vers le bas pour le retirer.
- 2) Branchez le fil du bloc-piles dans le connecteur. Assurez-vous que le fil rouge et le fil noir soient appariés. Le fil doit se verrouiller en place sans difficulté. Tirez légèrement sur le fil afin de vérifier qu'il soit correctement branché. S'il n'est pas branché correctement, assurez-vous de rebrancher le fil et qu'il soit solidement verrouillé en place.
- 3) Replacez le couvercle du compartiment des piles sur le combiné et glissez-le vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



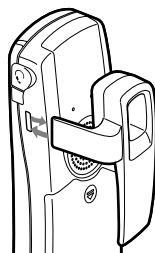
Raccord du socle et charge du bloc-piles du combiné et du socle

- 1) Branchez l'adaptateur CA dans la prise 'DC IN 9V'.
- 2) Branchez l'adaptateur CA dans une prise de courant continu (e.x. : qui n'est pas contrôlée par un interrupteur).
- 3) Déposez le combiné sur le socle en plaçant de manière à ce que l'affichage ACL soit face à vous.
- 4) Assurez-vous que le voyant à DEL de charge s'allume. Si le voyant à DEL ne s'allume pas, vérifiez que l'adaptateur CA soit branché et que les bornes de charge du combiné entrent parfaitement en contact avec les bornes de charge du socle.
- 5) Chargez votre combiné pendant au moins 15 à 20 heures avant de raccorder le fil téléphonique.



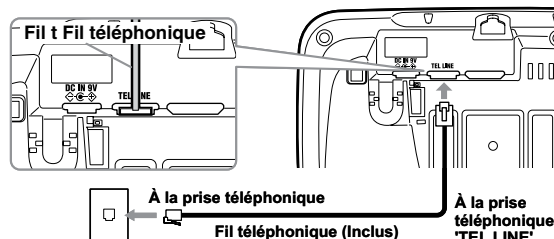
Installation de l'attache-ceinture

- 1) Alignez les ouvertures de chaque côté du combiné. Fixez l'attache-ceinture en l'insérant dans les ouvertures de chaque côté du combiné. Appuyez fermement jusqu'à ce que l'attache-ceinture soit verrouillée en place.
- 2) Tirez sur les deux côtés de l'attache-ceinture pour la retirer.



Raccord à la ligne téléphonique

Lorsque le bloc-piles du combiné est pleinement chargé, branchez le fil téléphonique à la prise TEL LINE et l'autre extrémité, à la prise téléphonique.



Tester la connexion

Faites un appel afin de tester la connexion. Si votre appel s'effectue correctement, ceci signifie que les réglages sont corrects. Si l'appel ne s'effectue pas correctement, veuillez vérifier ce qui suit :

- 1) Assurez-vous que le fil d'alimentation CA. Assurez-vous qu'il soit correctement branché à la prise d'entrée DC IN et que l'autre extrémité soit branchée à une prise de courant CA.
- 2) Assurez-vous que le bloc-piles soit suffisamment chargé. (Si vous ne voyez pas l'icône de "pile pleine", assurez-vous que le bloc-piles est correctement branché).
- 3) Changez le mode de composition (tel qu'indiqué à la page 19).

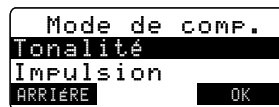
Changer le mode de composition

Votre téléphone peut communiquer avec le réseau téléphonique de deux manières différentes. De nos jours, la plupart des réseaux téléphoniques utilisent la composition à tonalité, alors votre téléphone a été programmé à l'usine avec ce mode de composition.

Si votre compagnie de téléphone locale utilise le mode de composition à impulsions, vous devrez changer le mode de composition. Si vous ne pouvez vous raccorder au réseau téléphonique, veuillez procéder comme suit afin de changer les réglages de votre téléphone :

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL et le sous-menu MODE DE COMP.
- 2) Appuyez sur la touche [▼] sur la touche de navigation afin de sélectionner IMPULSION. (Le réglage initial est à tonalité).
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Si vous devez changer le mode de composition au mode à tonalité, procédez de la même manière en choisissant **TONALITÉ** à l'étape 2.



Réglages de base

Sélection du langage

Votre téléphone supporte trois langages : l'anglais, le français et l'espagnol. Lorsque vous avez sélectionné un langage, les menus du téléphone s'afficheront dans cette langue. Le langage par défaut est l'anglais.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ puis, le sous-menu LANGUAGE DU COMB.
- 2) Déplacez le curseur et sélectionnez ENGLISH (anglais), FRANÇAIS, ou ESPAÑOL (espagnol).
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

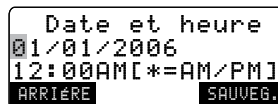


Réglage de la date et de l'heure

Vous pourrez changer la date et l'heure affichée à l'écran en procédant comme suit :

Remarque : Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur d'un délai de deux minutes, pendant le réglage de la date et de l'heure, le téléphone quittera le menu.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL puis, le sous-menu DATE ET HEURE.
- 2) Utilisez la touche de déplacement pour déplacer le curseur et mettre le mois, la journée, l'année, les heures et les minutes en surbrillances. Pour changer, appuyez sur les touches numériques.
- 3) Appuyez sur la touche **[*tone]**, pour sélectionner AM ou PM et appuyez sur la touche interchangeable **SAUVEG.** Une tonalité de confirmation se fera entendre.



Activation de l'afficheur de l'appel en attente et de l'appel en attente avancé

Votre téléphone est compatible avec l'afficheur de l'appel en attente (CIDCW) afin de vous permettre de voir le nom et le numéro de l'appelant inscrit sur l'afficheur de votre téléphone lorsque vous êtes déjà en communication. Votre téléphone est également compatible avec l'appel en attente avancé (CWDX), qui vous permet de choisir la manière de traiter un appel en attente. Vous devrez vous abonner à ses services auprès de votre compagnie de téléphone locale avant de bénéficier de ces caractéristiques. Pour activer ces fonctions sur votre téléphone, veuillez procéder comme suit :



Voir la page 42 pour plus de détails en rapport avec l'appel en attente avancé.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL et le sous-menu APPEL EN ATT.
- 2) Déplacez le curseur à la position E/F ou H/F.
- 3) Si vous sélectionnez E/F, le sous-menu APP. ATT.AVANCÉ apparaîtra. Déplacez le curseur à la position E/F ou H/F.
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Activation de la sonnerie distinctive (combiné seulement)

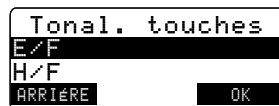
Vous pouvez assigner une tonalité de sonnerie spéciale à n'importe qui dans votre répertoire téléphonique. Lorsque vous recevez un appel, le téléphone consultera les données du répertoire téléphonique. Si vous avez assigné une sonnerie distinctive à ce numéro, le téléphone l'utilisera afin de vous permettre de savoir qui vous appelle. Pour activer la sonnerie distinctive, veuillez procéder comme suit :

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu SONNPERSONELLE.
- 2) Déplacez le curseur à la position E/F ou H/F.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Activation de la tonalité des touches

La tonalité des touches est le son qu'émet votre clavier lorsque vous appuyez sur les touches. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ ou REGL. SOCLE puis le sous-menu TONAL. TOUCHES.
- 2) Appuyez sur la touche E/F ou H/F sur la touche de navigation pour régler le niveau de contraste de l'affichage ACL.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Réglage du niveau de contraste de l'affichage ACL

Vous pouvez régler le niveau de contraste de l'affichage ACL du combiné et du socle en choisissant l'un des 10 niveaux de contraste.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ ou REGL. SOCLE puis le sous-menu CONTRASTE ACL.
- 2) Appuyez sur la touche [▲/▼] sur la touche de navigation pour régler le niveau de contraste de l'affichage ACL (10 niveaux).
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Réglage de la boîte vocale

Si vous êtes abonnés au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone locale, vous pouvez utiliser votre téléphone pour accéder à votre boîte vocale. Le voyant à DEL de nouveaux messages clignotera lorsque des nouveaux messages se trouvent dans votre boîte vocale. Si vous avez programmé votre numéro d'accès, vous n'avez qu'à appuyer sur la touche interchangeable [☒] pour accéder à votre boîte vocale. Lorsque vous êtes abonné au service de la messagerie vocale auprès de votre compagnie de téléphone locale, on vous indiquera le numéro d'accès à utiliser.

Réglage de l'alerte de nouveaux messages

Votre fournisseur de services vous fournira les informations nécessaires au moment où vous vous abonnerez. Si le voyant de messages en attente vous cause des problèmes, si le voyant de message en attente ne s'allume pas lorsque vous avez des nouveaux messages dans votre boîte vocale, vous devrez contacter votre fournisseur de services afin de vérifier quel type signal de nouveau message ils utilisent – soit le mode FSK (Modulation par déplacement de fréquences) ou les signaux SDT.

Si votre fournisseur de services utilise le mode FSK pour vous alerter de la présence de nouveaux messages vous devrez désactiver l'alerte de nouveaux messages. Si votre fournisseur de services utilise les signaux SDT, vous devrez activer l'alerte de nouveaux messages.

Procédez comme suit pour régler cette fonction :

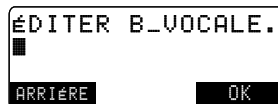
- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL et le sous-menu TONAL. B.VOCALE.
- 2) Déplacez le curseur pour régler l'alerte de nouveaux messages (les signaux SDT) à la position E/F ou H/F.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Programmation de la touche d'accès à la boîte vocale

Vous pouvez programmer votre numéro d'accès à votre boîte vocale sur la touche d'accès rapide à la boîte vocale, appuyez sur la touche [v] sur chaque combiné de manière à vous permettre d'accéder à vos messages sur n'importe quel combiné. Votre fournisseur de services vous transmettra ce numéro.

Pour éditer le numéro d'accès de la boîte vocale, veuillez procéder comme suit :

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Choisissez le menu RÉGL. COMBINÉ ou REGL. SOCLE et le sous-menu ÉDITER B_VOCALE.
- 2) Entrez votre numéro d'accès à la boîte vocale (d'un maximum de 20 chiffres).
- 3) Si votre téléphone nécessite que vous attendiez avant de composer le prochain chiffre, appuyez sur la touche interchangeable **PAUSE** ou sur la touche [redial/pause] du combiné pour insérer une pause de deux secondes dans la séquence de composition. Pour une pause plus longue, appuyez plusieurs fois sur la touche. Un "P" apparaîtra à l'affichage à chaque pression de la touche et chaque pause compte pour un chiffre.
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **OK** lorsque vous avez terminé.



Réinitialisation du voyant de message en attente (socle seulement)

Lorsque vous recevez un nouveau message vocal, le voyant à DEL situé sur le haut du combiné, clignotera. Si votre alerte de message n'est plus synchronisée avec le système de votre compagnie de téléphone locale, il vous sera possible de réinitialiser le voyant de manière à faire cesser le clignotement. Pour réinitialiser, procédez comme suit :

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL puis le sous-menu Réinit. VMWI.
- 2) Déplacez le curseur à l'option OUI.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Ajouter des combinés supplémentaires

Votre système téléphonique peut être augmenté jusqu'à dix combinés, incluant les combinés inclus avec le téléphone. Les combinés supplémentaires n'ont pas besoin d'être branchés à une prise téléphonique. Vous pouvez maintenant installer un combiné à fonctions intégrales là où une prise de courant CA est disponible pour brancher le chargeur du combiné.

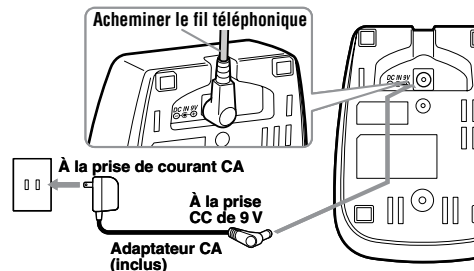
Combinés compatibles

Votre téléphone est compatible avec d'autres combinés 5,8 GHz numériques évolutifs d'Uniden. Les modèles compatibles sont le TCX805, TCX905, TCX400, TCX440, TWX977 et ELX500. Veuillez vérifier la liste mise à jour de tous les modèles compatibles avec cette série, sur notre site Web au www.uniden.com. Si vous achetez un combiné supplémentaire, vous devrez l'initialiser au socle principal avant de l'utiliser. Les combinés supplémentaires ne peuvent fonctionner sans avoir été initialisés au préalable.

Charger le combiné supplémentaire

Le combiné est alimenté par un bloc-piles rechargeable. Le bloc-piles se recharge automatiquement lorsque le combiné est déposé sur le chargeur.

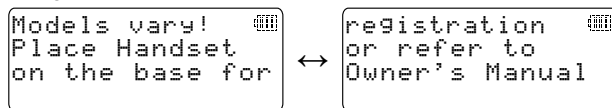
- 1) Branchez une extrémité de l'adaptateur CA dans la prise **DC IN 9V** et l'autre extrémité dans la prise de courant standard de 120 V CA.
- 2) Installez le chargeur sur un bureau ou une table et déposez le combiné sur le chargeur pour qu'il se recharge, en vous assurant que les touches soient placées face à vous.
- 3) Assurez-vous que le voyant à DEL **charge** soit allumé. Si le voyant à DEL n'est pas allumé, assurez-vous que l'adaptateur CA soit branché et que les bornes du combiné soient en contact avec les bornes du socle.
- 4) Chargez le bloc-piles du combiné pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation initiale de votre nouveau téléphone sans fil.



Initialisation des combinés TCX805/TCX905 ou combinés supplémentaires

Si vous achetez un combiné supplémentaire, vous devrez l'initialiser au socle avant de l'utiliser. Seulement un combiné à la fois peut être initialisé. Les combinés inclus avec le téléphone sont initialisés à l'usine. Lorsque les combinés initialisés auront été chargés, leurs numéros d'identification apparaîtront à l'affichage. Les combinés qui n'auront pas été initialisés indiqueront MODELS VARY! PLACE HANDSET ON THE BASE FOR REGISTRATION OR REFER TO OWNER'S MANUAL (MOD. VARIENT! DÉPOSEZ COMB. SUR SOCLE POUR INITIALISATION OU RÉFÉRER AU GUIDE) à l'écran. (Si un combiné supplémentaire a déjà été initialisé à un socle, vous devez réinitialiser le combiné avant de l'initialiser au nouveau socle. Veuillez consulter la section en rapport avec la réinitialisation des combinés à la page 27).

Lorsque vous initialisez un combiné supplémentaire sur le socle, un numéro d'identification lui sera automatiquement assigné.



- 1) Avant d'initialiser le combiné supplémentaire **TCX805/TCX905** ou autre combiné, vous devez vous assurer que le bloc-piles SOIT pleinement chargé pendant 15 à 20 heures.
- 2) Déposez le combiné sur le socle pour débiter l'initialisation.
- 3) Pendant l'initialisation, l'inscription HANDSET REGISTERING (COMBINÉ S'INITIALISE) apparaîtra à l'affichage ACL. Lorsque l'inscription REGISTRATION COMPLETE (INITIALISATION COMPLÉTÉ) apparaît, le combiné aura été initialisé au socle. Si l'inscription REGISTRATION FAILED (INITIALISATION ÉCHOUÉ) est affichée, veuillez répéter les étapes.

Initialisation d'autres combinés compatibles

- 1) Lorsque le socle est en mode d'attente, appuyez sur la touche interchangeable **MENU**.
- 2) Déplacez le curseur pour sélectionner l'option HANDSET REGISTERING (COMBINÉ S'INITIALISE). Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) Sur le combiné, appuyez **[#]** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- 4) Pendant l'initialisation du combiné, l'inscription HANDSET REGISTERING (COMBINÉ S'INITIALISE) apparaîtra à l'affichage ACL. Lorsque l'inscription REGISTRATION COMPLETE (INITIALISATION COMPLÉTÉE) est affichée, le combiné sera initialisé au socle. Si l'inscription REGISTRATION FAILED (INITIALISATION ÉCHOUÉ) apparaît, veuillez répéter les étapes.

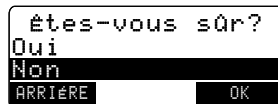


SUR LE COMBINÉ
APP. ET TENIR #
POUR 2 SEC.
ANNULER

Réinitialiser les combinés

Si vous désirez initialiser un combiné à un socle différent ou remplacer un combiné par un nouveau, vous devrez annuler l'initialisation actuelle. Pour l'annuler, veuillez procéder comme suit :

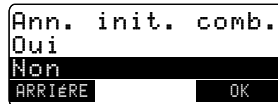
- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le sous-menu ANN. INITIALIS.
- 2) L'inscription ÊTES-VOUS SÛR? apparaîtra. Déplacez le curseur jusqu'à OUI. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.



Êtes-vous sûr?
Oui
Non
ARRIÈRE OK

Veuillez procéder comme suit pour annuler l'initialisation de l'autre combiné :

- 1) Sur le combiné, appuyez sur les touches **[*]** et **[#]** et maintenez-les enfoncées pendant cinq secondes. Sélectionnez le sous-menu ANN. INIT. COMB.
- 2) Déplacez le curseur et sélectionnez le combiné à réinitialiser à partir de la liste et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) L'inscription ANN. INIT. COMB apparaîtra. Déplacez le curseur jusqu'à OUI et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 4) L'inscription ÊTES-VOUS SÛR? apparaîtra. Déplacez-le jusqu'à OUI et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.

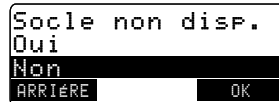


Ann. init. comb.
Oui
Non
ARRIÈRE OK

Socle non disponible (combiné seulement)

Veuillez procéder comme suit pour annuler l'initialisation du socle :

- 1) Sur le combiné, appuyez sur les touches **[*]** et **[#]** et maintenez-les enfoncées pendant cinq secondes. Sélectionnez le sous-menu SOCLE NON DISP.
- 2) L'inscription SOCLE NON DISP. apparaîtra. Déplacez le curseur jusqu'à OUI, et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) L'inscription ÊTES-VOUS SÛR? apparaîtra. Déplacez-le jusqu'à OUI. et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.



Réglages du répertoire téléphonique

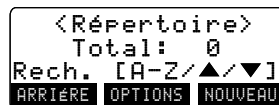
Votre téléphone vous permet de conserver en mémoire 2 numéros par nom et un total de 100 noms dans le répertoire téléphonique du combiné et du socle. Votre téléphone partage la mémoire du répertoire téléphonique et celle du répertoire de l'afficheur avec un total de 100 entrées qui ne comprennent pas les 2 numéros par nom. Lorsque vous entrez en mémoire les 100 entrées du répertoire téléphonique, les entrées du répertoire de l'afficheur ne seront pas programmées et s'afficheront uniquement au moment où un appel entrant vous parvient. Lorsque le répertoire téléphonique est plein, vous entendrez un bip et l'inscription MÉMOIRE PLEINE apparaîtra. Vous ne pourrez entrer d'autres noms et numéros en mémoire sans avoir effacé des données au préalable.

Vous pouvez également utiliser le répertoire téléphonique ou les adresses mémoire de composition abrégée pour programmer un groupe de numéros (jusqu'à 32) chiffres que vous pourriez avoir besoin lorsque l'appel est connecté. Ceci s'appelle la composition à la chaîne.

Création d'entrées dans le répertoire téléphonique

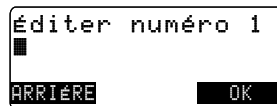
Veuillez procéder comme suit pour entrer des noms et numéros en mémoire dans le répertoire téléphonique :

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, l'inscription **[M]** (situé sur le coin supérieur gauche de la touche de navigation).
- 2) Appuyez sur la touche interchangeable **NOUVEAU** pour créer une nouvelle entrée dans le répertoire téléphonique. L'inscription ÉDITER NOM apparaîtra.
- 3) **Entrer un nom pour cette entrée (Édition du nom).**
Utilisez les touches du clavier pour entrer un nom; le nom comportera jusqu'à 16 caractères. (Veuillez consulter la page 12 pour plus de détails en rapport avec la saisie de texte). Si vous ne désirez pas entrer de nom pour cette entrée du répertoire, votre téléphone indiquera qu'il n'y a pas de nom pour cette entrée. Appuyez sur la touche interchangeable **OK** lorsque vous aurez terminé.



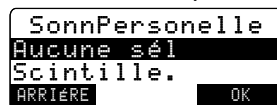
4) **Entrer un numéro pour cette entrée (Édition du numéro 1).**

Lorsque vous avez entré un nom, l'inscription ÉDITER NUMÉRO 1 apparaîtra. Utilisez les touches numériques de [right] ou [left] sur la touche de navigation ou sur la touche interchangeable **EFFACER** pour entrer un numéro de téléphone 1; le numéro peut comporter jusqu'à 32 chiffres. Si vous devez insérer une pause entre les chiffres pendant la composition (par exemple pour entrer un numéro de poste ou un numéro d'accès), appuyez sur la touche [redial/pause] sur le combiné ou sur la touche interchangeable **PAUSE** du combiné ou du socle afin d'entrer une pause de deux secondes. Un "P" apparaîtra à l'affichage. Vous pouvez également entrer plus d'une pause si la pause de deux secondes n'est pas suffisante. Chaque pause compte pour un chiffre. Appuyez sur la touche interchangeable **OK** lorsque vous avez terminé. L'inscription ÉDITER NUMÉRO 2 apparaîtra ensuite. Utilisez la même procédure pour entrer le numéro de téléphone 1 et pour entrer le numéro de téléphone 2. Appuyez sur la touche interchangeable **OK** lorsque vous avez terminé.



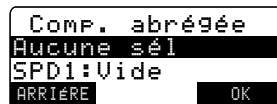
5) **Assigner une sonnerie distinctive pour cette entrée (sonnerie distinctive) (combiné seulement).**

Vous pouvez également personnaliser la sonnerie pour chaque entrée du répertoire téléphonique. Le téléphone utilisera cette sonnerie lorsque quelqu'un dont les données figurent dans votre répertoire téléphonique vous appellera. Déplacez le curseur pour mettre l'une des vingt différentes sonneries en surbrillance. En mettant chaque sonnerie en surbrillance, vous entendrez un échantillon de cette sonnerie. Lorsque vous entendrez la sonnerie que vous désirez utiliser, appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Si vous ne désirez pas utiliser une sonnerie distinctive, sélectionnez l'option AUCUNE SÉL, et le téléphone utilisera la tonalité de sonnerie standard.



6) **Assigner cette entrée à une adresse-mémoire de composition abrégée (composition abrégée).**

Votre téléphone est doté de 10 numéros de composition abrégée de 0 à 9. Déplacez le curseur pour sélectionner le numéro du répertoire téléphonique que vous désirez assigner à la composition abrégée et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Sélectionnez l'option AUCUNE SÉL si vous ne désirez pas assigner cette entrée à une adresse mémoire de composition abrégée.



7) Vous entendrez une tonalité de confirmation vous indiquant que l'entrée du répertoire téléphonique a été entrée en mémoire dans la composition abrégée et l'inscription TERMINE! apparaîtra à l'affichage.

Remarque : Lorsque la mémoire partagée est pleine, la donnée la plus ancienne du répertoire de l'afficheur sera remplacée par la nouvelle.

Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique

Les entrées du répertoire téléphonique sont programmées en ordre alphabétique. Pour défiler à travers les données du répertoire téléphonique, appuyez sur la touche **[M]** et sur les touches **[▲]** ou **[▼]** sur la touche de navigation. Appuyez sur les touches **[▲]** ou **[▼]** et maintenez-les enfoncées pour défiler rapidement à travers les données. Lorsque vous avez repéré l'entrée désirée, utilisez les touches interchangeables **[→]** ou de **[right]** de la touche de navigation pour afficher ÉDITER NUMÉRO 2. Pour afficher la sonnerie distinctive et la composition abrégée, appuyez sur les touches interchangeables **[→]** ou de **[droite]** de la touche de navigation.

Vous pouvez également utiliser les lettres sur le clavier numérique pour sauter à un nom qui débute par cette lettre. Appuyez sur la touche **[M]** et une touche numérique (**0, 2 à 9**) une fois pour la première lettre, deux fois pour la seconde lettre et ainsi de suite. Le répertoire téléphonique saute à la première entrée qui débute par la lettre entrée. Vous pouvez utiliser les touches **[▲]** ou **[▼]** sur la touche de navigation pour défiler vers les autres entrées. Par exemple, pour rechercher une entrée débutant par la lettre M, appuyez une fois sur la touche **6**.

Pour fermer le répertoire téléphonique, appuyez sur la touche **[P]** du combiné ou sur la touche **[mute/exit]** du socle. Si vous consultez une donnée du répertoire téléphonique pendant un appel et que désirez refermer le répertoire téléphonique, appuyez sur la touche interchangeable **ARRIÈRE** plutôt que la touche interchangeable **[P]**.

Édition des entrées du répertoire téléphonique

- 1) Appuyez sur la touche **[M]** pour ouvrir.
- 2) Utilisez les touches **[▲]** ou **[▼]** de la touche de navigation pour défiler à travers les entrées du répertoire téléphonique. Lorsque vous localisez l'entrée que vous désirez éditer, appuyez sur la touche interchangeable **OPTIONS**.
- 3) Déplacez le curseur jusqu'au sous-menu ÉDITER SÉLECTION. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 4) Procédez tel que les étapes de la section Création d'entrées dans le répertoire téléphonique de la page 29 l'indique. Si vous ne désirez pas changer l'information d'aucune étape, appuyez simplement sur la touche interchangeable **OK** pour accéder à l'étape suivante.

Entrer des données de l'afficheur ou des numéros de la liste de recomposition dans le répertoire téléphonique

Vous pourrez entrer des numéros du répertoire de l'afficheur et de la mémoire de recomposition dans le répertoire téléphonique pour y accéder ultérieurement. Accédez à la liste des données de l'afficheur ou de la recomposition et sélectionnez le numéro désiré. (Si les données de l'afficheur ne comportent pas le numéro de téléphone, vous ne pourrez pas l'entrer en mémoire).

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[F1]** (sur la touche de droite de la touche de navigation) pour accéder à la liste des données du répertoire de l'afficheur ou appuyez sur la touche interchangeable **RECOMP.** du combiné ou du socle ou sur la touche **[redial/pause]** du combiné pour accéder à la liste de recomposition.
- 2) Utilisez les touches **[▲]** ou **[▼]** sur la touche de navigation pour défiler à travers les données du répertoire de l'afficheur ou de la liste de recomposition. Lorsque vous localiserez les données désirées, appuyez sur la touche interchangeable **STOCKER**. L'inscription <A JOUT RÉP TÉL> apparaîtra.
- 3) Déplacez le curseur et sélectionnez les options NOUV. ENTRÉE ou ENTRER ET ÉDITER pour ajouter à une adresse mémoire existante. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
Pour les numéros supplémentaires, si l'adresse mémoire est pleine, l'inscription LA MÉMOIRE DES NO TÉL. DE CETTE PERS. EST PLEINE apparaîtra et vous ne pourrez effectuer l'entrée en mémoire dans le répertoire téléphonique.

Procédez tel que décrit à la page 29 pour créer des entrées dans le répertoire téléphonique.

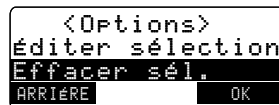
Remarques :

- Si les données ont été reçues en tant que données confidentielles ou nom inconnu, les données seront sauvegardées avec la mention <A JOUT RÉP TÉL>.
- Si la mémoire du répertoire de l'afficheur est pleine, l'entrée la plus ancienne sera effacée du répertoire de l'afficheur lorsque vous copiez une entrée dans le répertoire téléphonique.

Effacer des entrées du répertoire téléphonique

Vous pouvez effacer les données individuelles ou toutes les données du répertoire téléphonique simultanément.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche .
- 2) Utilisez les touches [>] ou [>] de la touche de navigation ou les touches numériques pour sélectionner l'entrée désirée du répertoire téléphonique et appuyez sur la touche interchangeable **OPTIONS**.
- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner **EFFACER SÉL.** Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 4) L'inscription **ÊTES-VOUS SÛR?** apparaîtra à l'affichage. Sélectionnez **OUI** et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 5) Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription **EFFACÉ!** apparaîtra à l'affichage.



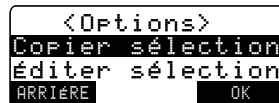
Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche . Appuyez sur la touche interchangeable **OPTIONS**.
- 2) Déplacez le curseur jusqu'à l'option **EFFACER TOUT**, et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) L'inscription **ÊTES-VOUS SÛR?** apparaît à l'affichage. Sélectionnez **OUI** et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription **EFFACÉ!** apparaîtra à l'affichage.

Copier les entrées du répertoire téléphonique à un autre poste

Vous pouvez entrer en mémoire les entrées du répertoire téléphonique d'un combiné à l'autre ou au socle sans avoir à entrer les noms et les numéros à nouveau. Vous pouvez transférer une entrée à la fois ou toutes les entrées simultanément.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche .
- 2) Utilisez les touches [>] ou [>] de la touche de navigation ou les touches numériques pour sélectionner l'entrée désirée du répertoire téléphonique et appuyez sur la touche interchangeable **OPTIONS**.



- 3) Déplacez le curseur pour sélectionner **COPIER SELECTION**. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'inscription **À QUEL APPAREIL?** apparaîtra.
- 4) Défilez à travers la liste et mettez en surbrillance les entrées à copier. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.

Les entrées du répertoire téléphonique seront transférées au combiné ou au socle désigné. Pendant le processus de copie, le combiné qui reçoit affichera **RECEIVING** et le nom de l'en-tête du combiné ou du socle qui envoie sera affiché. Lorsque le transfert est terminé, l'inscription **DONE!** sera affichée.

Copier simultanément toutes les entrées du répertoire téléphonique à un autre poste

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche . Appuyez sur la touche interchangeable **OPTIONS**.
- 2) Déplacez le curseur pour sélectionner l'option **COPIER TOUT**. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'inscription **À QUEL APPAREIL?** apparaîtra.
- 3) Défilez à travers la liste jusqu'à ce que l'entrée que vous désirez copier soit en surbrillance. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 4) L'inscription **ÊTES-VOUS SÛR?** apparaîtra. Sélectionnez **OUI** ou **NON**. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.

Les entrées du répertoire téléphonique seront transférées au combiné ou au socle désigné. Pendant le processus de copie, le combiné qui reçoit affichera **RÉCEPTION** et le nom de l'en-tête du combiné ou du socle qui envoie sera affiché. Lorsque le transfert est terminé, l'inscription **TERMINÉ!** sera affichée.

Remarques :

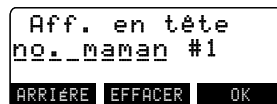
- Si votre répertoire téléphonique comporte 100 entrées, vous ne pourrez entrer en mémoire une autre entrée. Vous entendrez un bip et l'inscription **MÉMOIRE INSUFFI. DANS L' APPAREIL QUI REÇOIT** apparaîtra à l'affichage.
- Si le combiné sélectionné est hors de portée ou le transfert des données est annulé, l'inscription **NON DISPONIBLE** apparaîtra à l'affichage. Les données du répertoire téléphonique ne seront pas transférées.

Personnalisation de votre téléphone

Changer l'en-tête du combiné

Chaque combiné affichera le nom de l'en-tête lorsque le combiné sera initialisé au socle.

L'en-tête par défaut sera Combiné #1, Combiné #2, etc. Vous pourrez changer le nom que votre téléphone affiche en changeant l'en-tête. Si vous avez plus d'un combiné, vous pourrez utiliser le nom de l'en-tête pour identifier votre combiné pendant les fonctions entre les combinés, tel que l'interphone et le mode de liaison DirectLink. L'en-tête vous permet de personnaliser le nom de votre combiné. Le nom qui sera affiché à l'affichage ACL en mode d'attente, l'interphone, la mise en attente de l'interphone, le monitoring de la pièce/du bébé et les fonctions de copies du répertoire de l'afficheur. Le nom de l'en-tête sera également affiché sur le combiné qui reçoit.



- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**.
- 2) Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu AFF. EN TÊTE.
- 3) Utilisez les touches du clavier et la touche interchangeable **EFFACER** pour accéder à l'édition du nom de l'en-tête. (Consultez la page 12 pour plus de détails en rapport avec la saisie du texte).
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Sélectionner une tonalité de sonnerie (combiné seulement)

Vous pouvez choisir parmi dix mélodies ou 10 tonalités de sonnerie pour la sonnerie principale de votre téléphone. Chaque poste peut utiliser une tonalité ou une mélodie différente. Vous trouverez ci-dessous la liste des tonalités et des mélodies disponibles :

Mélodies	Sonneries
Symphonie no. 9 de Beethoven [Beethoven9]	SCINTILLE.
For Elise [Elise]	CLAUQUEMENT
We Wish You A Merry Christmas [Merry-Xmas]	AL. FAIBLE
Home Sweet Home [Hm Swt Hm]	RÉVEIL
Lorri Song no. 6 [Lorri Song]	LUCIOLE
When the Irish Eyes Are Smiling [Irish Eyes]	BEBOP
Aura Lee	TONALALITÉ
Let Me Call You Sweet Heart [Sweetheart]	GAZOUILLE.
Star Spangled Banner [Star Spngl]	APPLAUDIS.
Old MacDonald [Old MacDId]	RAPPEL

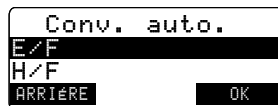
- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu TONALITÉS SONN.
- 2) Déplacez le curseur pour mettre une tonalité en surbrillance. Chaque tonalité de sonnerie en surbrillance vous permettra d'entendre un échantillon de la sonnerie.
- 3) Lorsque vous entendrez la tonalité que vous désirez utiliser, appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.



Activation du mode conversation automatique 'AutoTalk' (combiné seulement)

La conversation automatique vous permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné du socle. Vous n'avez pas à appuyer sur une touche pour prendre l'appel.

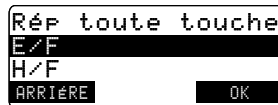
- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**.
- 2) Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu CONV. AUTO.
- 3) Sélectionnez E/F ou H/F et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Activation de la réponse toute touche (combiné seulement)

La réponse toute touche vous permet de répondre à un appel en appuyant sur n'importe quelle touche du clavier numérique.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**.
- 2) Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu RÉP TOUTE TOUCHE.
- 3) Sélectionnez E/F ou H/F et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.



Utilisation de votre téléphone

	À partir du haut-parleur du socle	À partir du combiné sans fil	À partir du haut-parleur mains libres du combiné
Faire un appel	1) Appuyez sur la touche [📞] . 2) Attendez la tonalité. 3) Composez le numéro. OU 1) Composez le numéro. 2) Appuyez sur la touche [📞] .	1) Retirez le combiné du socle. 2) Appuyez sur la touche [/flash] . 3) Attendez la tonalité. 4) Composez le numéro. OU 1) Retirez le combiné du socle. 2) Composez le numéro. 3) Appuyez sur la touche [/flash] .	1) Retirez le combiné du socle. 2) Appuyez sur la touche [📞] . 3) Attendez la tonalité. 4) Composez le numéro. OU 1) Retirez le combiné du socle. 2) Composez le numéro. 3) Appuyez sur la touche [📞] .
Répondre à un appel	1) Appuyez sur la touche [📞] .	1) Soulevez le combiné. (Si la fonction de conversation automatique 'AutoTalk' est activée, vous pourrez répondre aux appels lorsque vous soulevez le combiné du socle). 2) Appuyez sur la touche [/flash] . (Si la réponse toute touche est activée, vous pourrez également appuyer sur n'importe quelle touche du clavier numérique).	1) Soulevez le combiné. 2) Appuyez sur la touche [📞] .
Raccrocher	1) Appuyez sur la touche [📞] .	1) Appuyez sur la touche [📞] .	1) Appuyez sur la touche [📞] .

Faire un appel à l'aide du répertoire téléphonique

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire téléphonique.
- 2) Défilez à travers la liste en appuyant sur les touches [] ou [] sur la touche de navigation afin de localiser l'entrée du répertoire téléphonique vous vous désirez appeler. (Veuillez consulter la section Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique de la page 31 pour plus de détails à ce sujet).
- 3) Appuyez sur la touche **[[/flash]** ou [>] du combiné ou [>] du socle pour composer le numéro.

Ou

- 1) Appuyez sur la touche **[[/flash]** ou [>] du combiné ou [>] du socle.
- 2) Appuyez sur la touche  pour ouvrir le répertoire téléphonique.
- 3) Défilez à travers la liste en appuyez sur les touches [] ou [] sur la touche de navigation jusqu'à ce que vous localisiez l'entrée du répertoire téléphonique que vous désirez appeler. (Veuillez consulter la section Recherche d'une entrée du répertoire téléphonique de la page 31 pour plus de détails à ce sujet).
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **COMP.** pour composer le numéro.

Pour insérer un 1 avant le numéro du répertoire téléphonique afin de composer un appel interurbain, appuyez sur la touche [tone]. Pour déplacer l'indicatif régional, appuyez sur la touche **[#]**.

Faire un appel à l'aide de la composition abrégée

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur les touches numériques **[0]** à **[9]** jusqu'à ce que l'entrée du répertoire téléphonique assignée apparaisse à l'affichage.
- 2) Appuyez sur la touche **[[/flash]** ou [>] du combiné ou [>] du socle pour composer le numéro.

Permuter au haut-parleur mains libres du combiné pendant un appel

Appuyez sur la touche [>] du combiné pendant un appel afin de permuter du mode du haut-parleur mains libres au combiné. Pour permuter d'un appel sur le haut-parleur mains libres à un appel normal, appuyez sur la touche [].

Utilisation de l'afficheur, de l'appel en attente et de la liste de recomposition

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur auprès de votre compagnie de téléphone locale, votre téléphone affichera le numéro de téléphone et le nom de l'appelant (si disponibles) lorsqu'un appel vous parviendra. Si vous êtes abonné au service de l'afficheur et de l'afficheur de l'appel en attente, le téléphone affichera également les données de l'appelant lorsque vous êtes déjà en communication.

Remarques :

- Si vous répondez à un appel avant que les données de l'appelant apparaissent à l'affichage (par exemple, avant la seconde sonnerie), les données de l'appelant n'apparaîtront pas.
- Lorsqu'un appel vous parvient par l'entremise d'une compagnie de téléphone qui n'offre pas le service de l'afficheur le numéro de téléphone de l'appelant ne sera pas affiché. (Ceci comprend certains appels internationaux).
- Lorsque l'appel vous parvient d'un autocommutateur privé "PBX", le numéro de téléphone et le nom peuvent ne pas apparaître, mais il est possible que vous voyiez apparaître le numéro de téléphone principal de la compagnie.

Utilisation des données du répertoire de l'afficheur

Vous pouvez conserver en mémoire dans le répertoire de l'afficheur un total de 100 numéros pour chaque combiné ou le socle. Votre téléphone partage 100 entrées de mémoire entre le répertoire téléphonique et le répertoire de l'afficheur. Lorsque la mémoire partagée est pleine et que vous tentiez d'entrer une nouvelle donnée, la donnée la plus ancienne sera effacée et remplacée par la nouvelle. Lorsque vous attendrez le maximum de 100 entrées pour le répertoire téléphonique, les données de l'afficheur ne seront plus sauvegardées en mémoire (mais s'afficheront lorsqu'un appel vous parviendra).

Pour accéder à la liste des données du répertoire de l'afficheur, appuyez sur la touche **[*]** (située sur le côté droit de la touche de navigation). Le téléphone affichera le nombre d'entrées en mémoire. Utilisez les touches **[▲]** et **[▼]** pour défiler à travers la liste ou entrez une lettre correspondant à la première lettre du nom recherché sur le clavier numérique afin de sauter au premier nom débutant par cette lettre. Pour défiler rapidement à travers la liste, appuyez sur la touche **[▲]** et **[▼]** sur la touche de navigation.

Remarque : Le nombre d'appels provenant du même appelant apparaît à côté de l'heure pour vous indiquer que ceci correspond à un message non entendu. Lorsque les messages auront été révisés, le chiffre disparaîtra.

Faire un appel à l'aide d'une donnée du répertoire de l'afficheur

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[Fwd]** (située sur le côté droit de la touche de navigation) pour accéder à la liste des données du répertoire de l'afficheur.
- 2) Utilisez les touches **[▲]** et **[▼]** pour localiser la donnée que vous désirez composer.
- 3) Pour ajouter (ou effacer) le "1" au début du numéro de téléphone affiché, appuyez sur la touche **[*tone]**. Pour ajouter (ou effacer) l'indicatif régional, appuyez sur la touche **[#]**.
- 4) Appuyez sur la touche **[/flash]** ou **[*]]** du combiné ou **[*]]** du socle pour composer le numéro.

Ou

- 1) Appuyez sur la touche **[/flash]** ou **[*]]** du combiné ou **[*]]** du socle pour composer le numéro.
- 2) Appuyez sur la touche **[Fwd]** pour accéder au répertoire des données de l'afficheur.
- 3) Utilisez les touches **[▲]** et **[▼]** pour localiser la donnée que vous désirez composer.
- 4) Pour ajouter (ou effacer) le "1" au début du numéro de téléphone affiché, appuyez sur la touche **[*tone]**. Pour ajouter (ou effacer) l'indicatif régional, appuyez sur la touche **[#]**.
- 5) Appuyez sur la touche interchangeable **COMP.** pour composer le numéro.

Effacer des numéros du répertoire de l'afficheur

Pour effacer seulement un numéro du répertoire de l'afficheur, accédez à la liste de l'afficheur et sélectionnez le numéro que vous désirez effacer. Appuyez sur la touche interchangeable **EFFACER** Lorsqu'on vous demande de confirmer, sélectionnez OUI.

Pour effacer tous les numéros du répertoire de l'afficheur et appuyez sur la touche interchangeable **EFFACER**. Sélectionnez OUI lorsque l'inscription **EFFACER TOUT** apparaîtra à l'affichage.

Remarque : Lorsque vous effacez un numéro du répertoire de l'afficheur, vous l'effacerez de manière permanente.

Utilisation de l'appel en attente et de l'appel en attente avancé

Si vous êtes abonné au service de l'appel en attente et qu'un second appel vous parvient pendant que vous êtes en communication, une tonalité d'appel en attente retentira. Appuyez sur la touche **[[/flash]** du combiné ou **[flash]** du socle pour prendre l'appel en attente. Une courte pause s'effectuera et vous entendrez le nouvel appelant. Pour retourner à l'appelant original, appuyez sur la touche **[[/flash]** du combiné ou **[flash]** du socle.

Remarque : Vous devez être abonné à ce service auprès de votre compagnie de téléphone locale afin de vous prévaloir de ce service.

Votre téléphone vous offre de nouvelles options pour l'appel en attente avancé. À la pression d'une touche, vous pouvez mettre un appel en attente, le diriger à votre boîte vocale ou effectuer une conférence téléphonique avec l'appel en cours. Vous devez être abonné à ce service auprès de votre compagnie de téléphone locale afin de vous prévaloir de ce service. Toutes les fonctions peuvent ne pas être disponibles dans votre région. Veuillez vérifier leur disponibilité auprès de votre compagnie de téléphone locale.

Remarques :

- Pour accéder à ces fonctions, veuillez sélectionner le sous-menu APPEL EN ATT. et activer le sous-menu APP. ATT.AVANCÉ. submenu to E/F. Veuillez consulter la page 21.
 - Si vous ne choisissez pas une fonction de l'afficheur de l'appel avancé à l'intérieur d'un délai de 30 secondes, le téléphone retournera à l'appel.
 - Pour retourner à l'appel, appuyez sur la touche interchangeable **ARRIÈRE**.
- 1) Lorsque vous recevez un appel en attente, appuyez sur la touche interchangeable **CWDX**.
 - 2) Déplacez le curseur ou utilisez les touches du clavier numérique **[1 à 7]** pour sélectionner une option.

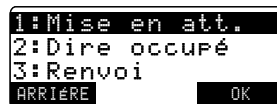
Mise en attente — Un message préenregistré indique à l'appelant que vous serez disponible sous peu et que l'appel sera mis en attente.

Dire occupé — Un message préenregistré indique à l'appelant que vous êtes occupé et que l'appel sera coupé.

Renvoi — L'appelant sera dirigé à votre boîte vocale si celle-ci est disponible.

Répondre/libérer — Permet de couper le premier appelant et d'accéder au second appelant.

Conférence — Débute une conférence téléphonique avec le premier et le second appelant.



Libérer premier/Libérer dernier — Pendant une conférence téléphonique, vous permet de choisir de libérer le premier ou le dernier appelant.

- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Un écran de confirmation apparaîtra et le téléphone retournera à l'appel.

Recomposition d'un numéro

Vous pouvez recomposer l'un des trois derniers numéros composés sur chaque combiné ou le socle.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche interchangeable **RECOMP.** du combiné ou du socle ou sur la touche **[redial/pause]** du combiné pour accéder à la liste de recomposition.
- 2) Utilisez les touches **[▲/▼]** pour défiler à travers la liste de recomposition.
- 3) Lorsque vous localisez un numéro que vous désirez composer, appuyez sur la touche **[[/flash]** ou **[⏏]** du combiné ou **[⏏]** du socle pour composer le numéro.

Ou

- 1) Appuyez sur la touche **[[/flash]** ou **[⏏]** du combiné ou **[⏏]** du socle pour composer le numéro.
- 2) Appuyez sur la touche **[redial/pause]** du combiné ou sur la touche interchangeable **RECOMP.** du socle pour accéder à la liste de recomposition.
- 3) Utilisez les touches **[▲/▼]** pour défiler à travers la liste de recomposition.
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **COMP.** pour composer le numéro.

Remarques :

- Si le numéro excède 32 chiffres, seulement les 32 premiers seront entrés en mémoire.
- Si la mémoire de recomposition est vide, vous entendrez un bip.

Effacer une donnée de la liste de recomposition

Si vous désirez effacer un numéro de téléphone de la liste de recomposition, procédez comme suit :

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche interchangeable **RECOMP.** du combiné ou du socle ou sur la touche **[redial/pause]** du combiné.
- 2) Utilisez les touches **[▲/▼]** pour défiler à travers la liste de recomposition.
- 3) Si vous localisez le numéro de la liste de recomposition que vous désirez effacer, appuyez sur la touche interchangeable **EFFACER**.
- 4) Sélectionnez OUI et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Le numéro reconstitué sera effacé.

Réglage du volume de la sonnerie, de l'écouteur et du haut-parleur

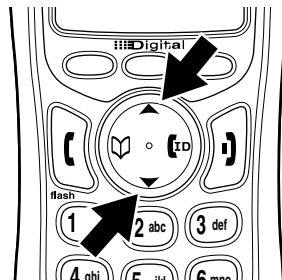
Réglage du niveau de volume de la sonnerie

Vous pouvez choisir parmi trois niveaux de sonnerie sur le combiné et le socle (hors fonction, faible, et élevée). Lorsque le téléphone est en mode d'attente, utilisez les touches **[▲/▼]** de la touche de navigation du poste pour régler le niveau de volume.

Réglage du niveau de volume du haut-parleur

Écouteur : Vous pouvez choisir parmi six niveaux de volume pour l'écouteur du combiné. Pour régler le niveau de volume de l'écouteur pendant un appel, appuyez sur la touche **[▲]** (pour l'augmenter) ou sur la touche **[▼]** pour le diminuer.

Haut-parleur : Vous pouvez choisir parmi six niveaux de volume pour le haut-parleur mains libres du combiné et dix niveaux de volume pour le haut-parleur mains libres du socle. Pour régler le volume pendant un appel, appuyez sur la touche **[▲]** (pour l'augmenter) ou **[▼]** (pour le diminuer).



Fonction de la bobine d'induction magnétique 'T-coil' (combiné seulement)

La fonction de la bobine d'induction magnétique 'T-coil', utilisée par les malentendants réduit le bruit magnétique et les interférences générées par les téléphones sans fil numériques. En permutant entre la mise en/hors fonction de cette fonction, ainsi que la mise en/hors fonction du microphone de l'appareil auditif, vous éviterez l'excès d'interférences et vous pourrez entendre plus clairement avec l'appareil auditif.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**.
- 2) Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ et le sous-menu T-COIL.
- 3) Déplacez le curseur et sélectionnez E/F ou H/F.
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Une tonalité de confirmation se fera entendre.

Remarque : La fonction 'T-coil' peut affecter l'autonomie du bloc-piles en mode de conversation. Veuillez la désactiver lorsque vous n'utilisez pas cette fonction.

Recherche d'un combiné égaré

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[find hs]** sur le socle pour localiser un combiné égaré. Tous les combinés initialisés émettront un bip pendant 60 secondes et l'inscription TÉLÉ-SIGNAL apparaîtra à l'affichage du combiné. Pour annuler le télé-signal, appuyez sur n'importe quelle touche du combiné ou appuyez sur la touche **[find hs]** du socle.

Remarque : Si le bloc-piles est complètement épuisé, le combiné n'émettra pas de bip pendant le télé-signal.

Utilisation de la mise en attente, conférence téléphonique et transfert d'appel

Mettre un appel en attente

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche **[int'com/hold]** du combiné ou **[hold]** du socle pour mettre l'appel en attente. Si vous laissez l'appelant en attente pendant plus de dix secondes, l'affichage indiquera HOLD.
- 2) Pour reprendre l'appel en attente, appuyez sur la touche **[/flash]** ou **[••]** du combiné ou **[••]** du socle. Le téléphone retournera à l'appelant en attente.

Remarques :

- Vous pouvez mettre uniquement un appelant en attente pendant une période de cinq minutes. Lorsque cette période est écoulée, l'appel sera coupé et le téléphone retournera en mode d'attente.
- Lorsqu'un appel est en attente, les données de l'afficheur et de l'appel en attente ne pourront être reçues.

Conférence téléphonique

Si vous avez plus d'un combiné et jusqu'à quatre personnes peuvent participer à une conférence téléphonique. Une conférence téléphonique à quatre voies consiste en un appel extérieur, deux combinés et le haut-parleur mains libres du socle. Vous pouvez facilement vous joindre à une conférence téléphonique en cours.

- 1) Appuyez sur la touche **[[/flash]** ou **[•••]** du combiné ou **[•••]** du socle pour joindre une conférence téléphonique.
- 2) Pour raccrocher, replacez le combiné sur le socle ou appuyez sur la touche **[•]** du combiné ou **[•••]** du socle. L'appelant demeurera en communication.

Transfert d'appel

Vous pouvez transférer un appel d'un poste à l'autre.

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche **[int'com/hold]** du combiné ou **[int'com]** du socle.
- 2) Utilisez les touches **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le poste auquel vous désirez transférer l'appel et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
L'appel sera automatiquement mis en attente et la tonalité de télé-signal se fera entendre. Pour annuler le transfert, appuyez sur la touche **[[/flash]** ou **[•••]** du poste qui initie le transfert.
- 3) Si vous désirez joindre l'appel, appuyez sur la touche **[[/flash]** ou **[•••]** du combiné ou **[•••]** du socle.

Garde/Transférer	
Tous	
Combiné	#2
ARRIÈRE	OK

Répondre à un appel transféré

Lorsqu'un poste reçoit un appel transféré, une tonalité de télé-signal se fait entendre et l'identification du poste qui effectue le transfert sera affichée. Procédez comme suit pour accepter l'appel transféré :

- 1) Appuyez sur la touche **[[/flash], [int'com/hold]**, ou sur la touche interchangeable **RÉP.** du combiné (ou **[int'com], [••]**, ou sur la touche interchangeable **RÉP.** du socle).
- 2) Pour parler à l'appelant, appuyez sur la touche **[[/flash]** sur le combiné ou **[••]** du socle qui reçoit.

Si vous avez plusieurs combinés, seulement le premier combiné qui répondra à l'appel sera raccordé à l'appel. Si l'appel transféré n'est pas répondu à l'intérieur d'un délai d'une minute, le télé-signal sera annulé.

Utilisation des fonctions spéciales

Ne pas déranger (tous les appels)

Vous permet de mettre la sonnerie en sourdine pour tous les combinés initialisés et le socle. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[dnd]** du socle. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le voyant à DEL **dnd** s'allumera. Pour annuler, appuyez de nouveau sur la touche **[dnd]**. Vous pouvez également mettre la sonnerie en sourdine lorsque le téléphone sonne en appuyant sur la touche **[dnd]** du socle.

Mettre la sonnerie en sourdine (un appel seulement)

Lorsque le combiné sonne, appuyez sur la touche interchangeable **MUET** du combiné ou du socle, ou appuyez sur la touche **[j]** du combiné pour mettre la sonnerie pour cet appel hors fonction. Le téléphone sonnera normalement dès le prochain appel. (le combiné doit être hors du socle pour mettre la sonnerie hors fonction).

Mettre le microphone en sourdine

La fonction de mise en sourdine du microphone empêche l'appelant de vous entendre. L'inscription MUET E/F apparaîtra à l'affichage lorsque le microphone est en sourdine.

- 1) Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur la touche interchangeable **MUET** du combiné ou **[mute/exit]** du socle.
- 2) L'inscription MUET E/F apparaîtra à l'affichage à l'intérieur d'un délai de deux secondes, mais l'icône  apparaîtra et demeurera à l'affichage jusqu'à ce que la fonction soit désactivée.
- 3) Pour annuler la mise en sourdine, appuyez sur la touche interchangeable **MUET** du combiné ou **[mute/exit]** du socle. L'inscription MUET H/F  apparaîtra à l'affichage.

Mode de confidentialité

Si vous ne désirez pas qu'un autre poste vous interrompre pendant que vous êtes en communication, vous pourrez activer le mode de confidentialité. Tant que votre poste est en mode de confidentialité, les autres postes ne pourront se joindre à votre appel ou faire des appels par eux même.

À partir du combiné

- 1) Pendant un appel, appuyez sur la touche interchangeable **CONF**.
- 2) L'inscription **MODE CONFID.** E/F apparaîtra à l'affichage pendant deux secondes, mais l'icône  demeurera à l'affichage jusqu'à ce que la fonction soit désactivée. Les autres postes ne pourront faire d'appel tant que l'inscription **NON DISPONIBLE** sera inscrite sur leur afficheur.

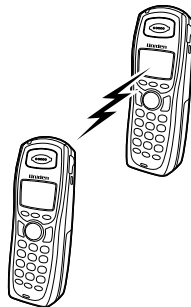
Pour désactiver le mode de confidentialité, appuyez de nouveau sur la touche **CONF**. L'inscription **MODE CONFID.** H/F se désactivera.

Utilisation de la fonction de liaison 'DirectLink'

Deux combinés peuvent être utilisés en tant qu'émetteurs-récepteurs. Cette fonction s'appelle la liaison 'DirectLink' et n'interférera pas avec la capacité du socle de faire ou de recevoir des appels pendant que la fonction est activée. Pour activer cette fonction, vous devez l'activer sur les deux combinés. Lorsque vous utiliserez la fonction de liaison 'DirectLink', ces deux combinés ne pourront faire ou recevoir des appels normaux jusqu'à ce que cette fonction soit désactivée. Cependant, les autres combinés fonctionneront correctement.

Remarque : Si l'autre poste est hors de portée, l'inscription **HORS DE PORTÉE** apparaîtra à l'affichage et la liaison 'DirectLink' ne pourra fonctionner.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu **MODE DIRECTLINK**.
- 2) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'affichage indiquera **POUR ENTRER MODE DIRECTLINK APPUYEZ [ENTRER]**.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **ENTRER**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'inscription **MODE DIRECTLINK COMPLÉTÉ** apparaîtra à l'affichage.



Pour entrer mode DirectLink appuyez [ENTRER]	
ARRIÈRE	ENTRER

Faire un appel DirectLink

- 1) Pour appeler un autre combiné à l'aide de la fonction de liaison 'DirectLink', appuyez sur la touche interchangeable **DirectLink**.
- 2) Déplacez le curseur pour sélectionner le combiné désiré et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Si le combiné est hors de portée, le mode DirectLink ne fonctionnera pas et l'inscription HORS DE PORTÉE apparaîtra à l'affichage.
Pour quitter le mode de liaison DirectLink, appuyez sur la touche interchangeable **ANNULER**.
- 3) Sur le combiné qui reçoit, appuyez sur la touche interchangeable **RÉP.** ou sur la touche **[/flash]**.

Quitter un appel DirectLink

Pour quitter le mode de liaison DirectLink et retourner en mode d'attente, appuyez sur la touche interchangeable **ANNULER** et **OK**. L'inscription ANNULER MODE DIRECTLINK apparaîtra à l'affichage.

Interphone

Faire des appels interphone

Vous pouvez utiliser l'interphone pour parler à un autre poste dans utiliser de ligne téléphonique.

- 1) Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur la touche **[int'com/hold]** du combiné ou **[int'com]** du socle.
- 2) Utilisez les touches **[▲]** ou **[▼]** pour sélectionner le combiné ou le socle que vous désirez rejoindre et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Si vous sélectionnez ALL, tous les combinés initialisés et le socle recevront un télé-signal. Une tonalité de télé-signal se fera entendre. Appuyez sur la touche **[?]** du combiné (ou **[int'com]** ou **[☎]** du socle) pour annuler l'appel interphone sur l'un ou l'autre des combinés.

Répondre à un appel interphone

Lorsque la tonalité d'interphone se fait entendre, l'affichage indiquera ID et le l'identification du poste qui initie l'appel.



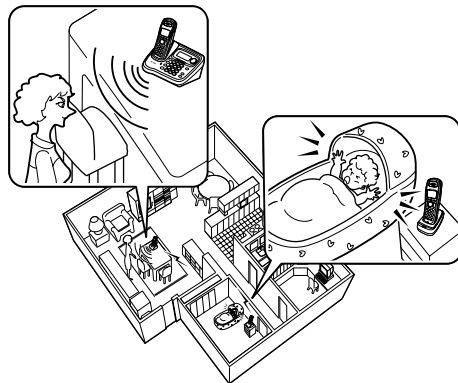
- 1) Appuyez sur la touche **[flash]**, **[int'com/hold]**, ou la touche interchangeable **RÉP** (ou **[int'com]**, **[*]**) ou la touche interchangeable **RÉP** du socle). Ou appuyez sur une touche numérique, la touche **[*tone]**, ou **[#]** (lorsque la fonction de réponse toute touche est activée) ou soulevez le combiné du socle (lorsque le mode de conversation automatique est activé).
- 2) Pour raccrocher l'appel interphone, appuyez sur la touche interchangeable **FIN** ou la touche **[*]** sur l'un ou l'autre des combinés (ou **[int'com]** du socle).

Remarques :

- Si le poste est occupé, le combiné retournera en mode d'attente.
- Si le combiné est hors de portée, l'inscription NON DISPONIBLE apparaîtra à l'affichage et la fonction sera annulée.
- Si vous recevez un appel extérieur pendant que vous sélectionnez l'autre poste, l'appel interphone sera annulé.
- Si vous ne sélectionnez pas de poste à l'intérieur d'un délai de trente secondes, l'opération sera annulée.
- Si l'autre poste ne répond pas à l'appel à l'intérieur d'un délai d'une minute, celui-ci sera annulé.

Monitoring de la pièce/d'un bébé

Cette fonction vous permet de monitorer les sons provenant d'une autre pièce. Installez un combiné (ou le socle) dans la pièce que vous désirez monitorer, celui-ci fonctionnera en tant que microphone. L'autre combiné (ou le socle) peut être réglé pour fonctionner en tant que haut-parleur à distance, vous permettant de monitorer les sons de la pièce.



- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU** et accédez au mode de monitoring de la pièce. L'inscription À QUEL APPAREIL? apparaîtra.
- 2) Sélectionnez le combiné ou le socle que vous désirez monitorer à l'aide de la touche [**▲**] ou [**▼**].
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'inscription MONITOR apparaîtra à l'affichage du combiné ou du socle et l'inscription MONITORING apparaîtra à l'affichage du combiné ou du socle et vous entendrez le son provenant de la pièce où le combiné ou le socle est installé.
- 4) Pour désactiver le monitoring de la pièce, appuyez sur la touche interchangeable **FIN** ou [**⏏**] sur l'un ou l'autre des combinés ou remplacez le combiné sur le socle.

À quel appareil?	
Combiné	#2
Combiné	#3
ARRIÈRE	OK

Si vous désirez empêcher les autres combinés ou le socle d'effectuer le monitoring, appuyez sur la touche interchangeable **MENU** du combiné ou du socle. Sélectionnez le menu RÉGL. COMBINÉ ou RÉGL. SOCLE et le sous-menu MONITORING PIÈCE. Appuyez sur la touche H/F et sur la touche interchangeable **OK**.

Monitoring		
→→ combiné #2		
FIN		

Remarques :

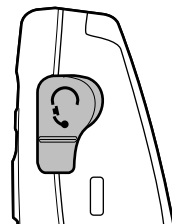
- Cette fonction fonctionnera seulement lorsque les deux combinés sont à portée du socle.
- Si le combiné est hors de portée, l'inscription NON DISPONIBLE apparaîtra à l'affichage et l'opération sera annulée.
- Lorsque deux combinés sont en mode de monitoring de la pièce, ils ne pourront être utilisés pour faire ou recevoir des appels. Cependant, les autres combinés pourront être utilisés pour recevoir des appels.

Permutation en mode de composition à tonalité

Si votre compagnie de téléphone locale nécessite que vous utilisiez le mode de composition à impulsions, vous pourrez temporairement permuer au mode de composition à tonalité après avoir été raccordé à l'appel. Cette fonction vous permet d'utiliser les signaux à tonalité pour les services automatisés tels que les transactions bancaires, les renouvellements de prescription, les menus de services à la clientèle, etc. Si votre téléphone est réglé au mode de composition à impulsions, faites votre appel normalement. Lorsque l'appel se connecte, appuyez sur la touche [*tone] du combiné ou du socle. Tous les chiffres entrés ensuite seront envoyés en signaux à tonalité. Lorsque l'appel se termine, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.

Installation du casque d'écoute

Vous pouvez utiliser un casque d'écoute optionnel avec votre téléphone. Pour activer cette fonction, vous n'avez qu'à brancher la fiche standard d'un casque d'écoute dans la prise de casque. Votre téléphone est prêt à être utilisé en mode mains libres. (Vous pouvez vous procurer un casque d'écoute en contactant le Département des pièces d'Uniden ou en visitant le site Web. Voir la couverture arrière).



Composition à sept chiffres

Si vous faites un appel local en composant seulement sept chiffres (plutôt que dix), vous pouvez programmer votre indicatif régional local dans votre téléphone. Si vous recevez un appel en provenance de votre indicatif régional, vous verrez seulement apparaître les sept chiffres du numéro de téléphone. Si vous recevez un appel provenant de l'extérieur de votre indicatif régional, vous verrez les dix chiffres du numéro. Pour entrer un indicatif régional, procédez comme suit :

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu RÉGL. GLOBAL et le sous-menu IND. RÉGIONAL submenu.
- 2) Utilisez les touches numériques (**0 à 9**) pour entrer votre code à trois chiffres. Si un indicatif régional a déjà été programmé, il apparaîtra à l'affichage. Appuyez sur la touche interchangeable **EFFACER** pour effacer l'indicatif régional en mémoire et en entrer un nouveau.
- 3) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Réglage de la ligne en cours d'utilisation (socle seulement)

Vous devez changer ce réglage uniquement lorsqu'un représentant du service à la clientèle vous l'indique. Vous pouvez choisir parmi le TYPE-A, TYPE-B ou H/F. Le réglage par défaut est Type-A.

- 1) Appuyez sur la touche interchangeable **MENU**. Sélectionnez le menu GLOBAL SETUP puis le sous-menu INUSE LINE SETUP.
- 2) L'inscription CHANGE ONLY IF INSTRUCTED BY CUSTOMER SERVICE apparaîtra. Appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) Déplacez le curseur afin de sélectionner TYPE-A, TYPE-B ou H/F.
- 4) Appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Entretien

Spécifications

Température de fonctionnement	0°C à 50°C (32°F à 122°F)
Numéro de pièce de l'adaptateur CA	Socle : AD-830 Chargeur : AD-0005
Tension à l'entrée	Socle : 120 V CA, 60 Hz Chargeur : 120 V CA, 60 Hz
Tension à la sortie	Socle : 9 V CC @ 400 mA Chargeur : 9 V CC @ 210 mA
Numéro de la pièce du bloc-piles	BT-446
Capacité	3,6 V CC @ 800 mAh

Remarques :

- Utilisez uniquement les adaptateurs AD-830 et AD-0005 fournis.
- N'utilisez aucun autre adaptateur CA.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il puisse s'écarter et créer un danger électrique.
- N'installez pas le socle dans un endroit exposé aux rayons du soleil ou à des températures élevées.

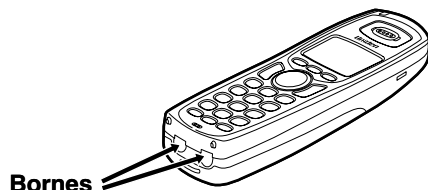
Remplacement et manipulation du bloc-piles

Sous des conditions d'utilisation normale, le bloc-piles de votre téléphone a une durée de vie d'environ un an. Pour commander des blocs-piles de rechange, veuillez contacter le département des pièces d'Uniden. Les coordonnées se trouvent à la couverture arrière.

Nettoyage des bornes du bloc-piles

Pour conserver une bonne qualité de charge, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois. Servez-vous d'un chiffon doux ou d'une efface de crayon pour les nettoyer. Si les bornes deviennent très sales, nettoyez-les avec un chiffon doux imbibé d'eau pour les nettoyer. Assurez-vous de les assécher avec un chiffon sec avant de remettre le combiné sur le socle pour le recharger.

Mise en garde : N'utilisez pas de diluant à peinture, benzène, alcool ou autres produits chimiques. Ceci risquerait d'endommager la surface du téléphone et le fini de l'appareil.



Avertissement

Pour éviter le risque de blessure ou de dommage matériel occasionné par un incendie ou d'électrocution, utilisez uniquement les adaptateurs AD-830 (9 V 400 mA) et AD-0005 d'Uniden et le bloc-piles BT-446 d'Uniden avec cet appareil.

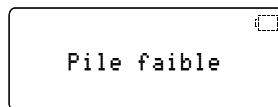
Mise en garde :

- N'utilisez que le bloc-piles BT-446 d'Uniden.
- Ne tentez pas de recharger le bloc-piles du combiné en le retirant de celui-ci.
- Ne jetez pas un bloc-piles au feu, ne le défaites pas et ne tentez pas de le chauffer.
- Ne tentez pas d'enlever ni d'endommager l'emballage du bloc-piles.
- Pour commander des blocs pile ou des adaptateurs CA de rechange, veuillez contacter le département des pièces d'Uniden. Les coordonnées se trouvent à la couverture arrière.

Alerte de bloc-piles faible

Lorsque le bloc-piles devient faible, le téléphone est programmé pour éliminer certaines fonctions afin de conserver l'énergie. Lorsque l'inscription "PILE FAIBLE" apparaît à l'affichage et que le téléphone est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionnera. Si vous êtes en communication, complétez votre conversation le plus rapidement que possible et replacez le combiné sur le socle.

Le bloc-piles doit être rechargé lorsque l'icône de pile vide apparaît.



Durée du bloc-piles en mode de conversation et en mode d'attente

Lors de l'utilisation normale, le bloc-piles du combiné procure une autonomie de cinq heures en mode de conversation et environ sept heures en mode d'attente. Lorsque vos combinés ne sont pas en cours d'utilisation et qu'ils sont éloignés du socle, le bloc-piles s'épuisera graduellement. Vous pouvez maintenir une charge optimale du bloc-piles en remplaçant le combiné sur le socle après chaque utilisation. Si le combiné est éloigné du socle, la durée de conversation sera réduite proportionnellement à l'éloignement du socle.

Guide de dépannage

Réinitialisation du combiné

Vous pourrez avoir à réinitialiser votre combiné dans les circonstances suivantes :

- Lorsque vous perdez un combiné et que vous en achetez un autre. Lorsque vous tentez d'initialiser votre socle existant, vous obtenez un message d'erreur.
- Lorsque vous ne pouvez initialiser aucun combiné au socle.
- Votre socle a fait l'objet d'un échange par le fabricant. Lorsque vous initialisez vos combinés actuels au socle, les combinés indiquent #3 et #4 mais vous n'avez que deux combinés.
- Lorsque le département du service à la clientèle du fabricant vous l'indique.

Procédez comme suit pour procéder à l'initialisation :

- 1) Appuyez sur la touche **[*]** et **[#]** pendant plus de cinq secondes. Sélectionnez ANN. INIT. COMB.
- 2) L'inscription QUEL COMBINÉ? apparaît. Sélectionnez le combiné que vous désirez réinitialiser et appuyez sur la touche interchangeable **OK**.
- 3) L'inscription ÊTES-VOUS SÛR? apparaîtra. Sélectionnez OUI et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation. L'initialisation du combiné sera annulée.

L'inscription MODELS VARY! PLACE HANDSET ON THE BASE FOR REGISTRATION OR REFER TO OWNER'S MANUAL (MOD. VARIENT! DÉPOSEZ COMB. SUR SOCLE POUR INITIALISATION OU RÉFÉRER AU GUIDE) apparaîtra. Pour effectuer l'initialisation du combiné au socle, veuillez procéder tel que décrit à la page 26.

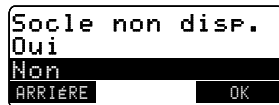
Si le combiné ne peut communiquer avec le socle, l'inscription HORS DE PORTÉE apparaîtra à l'affichage. Assurez-vous que le combiné est à portée du socle et que le socle soit branché à une prise de courant.

Remarque : Il est également possible de réinitialiser le combiné aux réglages par défaut. Tous les changements y compris les données du répertoire de l'afficheur, seront effacés. Pour plus de détails en rapport avec la réinitialisation du combiné aux réglages par défaut, visitez notre site Web au www.uniden.com ou contactez notre département du service à la clientèle. Consultez la couverture arrière plus les coordonnées.

Réinitialisation du combiné sans le socle

Si votre socle original n'est pas disponible s'il est égaré ou s'il ne fonctionne pas correctement par exemple, vous pouvez tout de même réinitialiser le combiné en utilisant un autre socle.

- 1) Appuyez sur la touche **[i]** et **[#]** pendant plus de cinq secondes.
- 2) L'inscription **SOCLE NON DISP.** apparaît. Sélectionnez le combiné que vous désirez réinitialiser et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'inscription **SOCLE NON DISP.** apparaîtra.
- 3) Déplacez le curseur à l'option **OUI** et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. L'inscription **ÊTES-VOUS SÛR?** apparaîtra.
- 4) Déplacez le curseur et sélectionnez **OUI** et appuyez sur la touche interchangeable **OK**. Vous entendrez une tonalité de confirmation. Le combiné effacera ses données d'initialisation sans communiquer avec le socle. Lorsque les données seront effacées, l'inscription **MODELS VARY! PLACE HANDSET ON THE BASE FOR REGISTRATION OR REFER TO OWNER'S MANUAL. (MOD. VARIENT! DÉPOSEZ COMB. SUR SOCLE POUR INITIALISATION OU RÉFÉRER AU GUIDE)** apparaîtra. Pour effectuer l'initialisation du combiné au socle, veuillez procéder tel que décrit à la page 26.



Changer le code de sécurité numérique

Le code de sécurité numérique est l'identification utilisée pour apparier le combiné au socle. Le code de sécurité numérique de votre appareil a été pré-réglé par le fabricant. La réinitialisation de ce code n'est pas normalement nécessaire. Dans de rares cas, lorsque vous soupçonnez un autre téléphone sans fil d'utiliser le même code de sécurité numérique que vous ou lorsque le fabricant vous suggère de changer le code, vous devriez changer le code de sécurité numérique.

1. Procédez à la "réinitialisation du combiné" pour tous vos combinés.
2. Réinitialisez chaque combiné en procédant tel que décrit à la page 26.

Déplacements hors de portée

Si vous déplacez votre combiné trop loin de la portée du socle pendant un appel, le niveau d'interférence risque d'augmenter. Si vous dépassez la limite de portée du socle, vous entendrez un bip et verrez l'inscription HORS DE PORTÉE apparaître à l'affichage et le combiné retournera en mode d'attente.

Guide de dépannage

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques mesures de correction suivantes avant de communiquer avec un centre de service.

Problème	Suggestion
Le voyant à DEL charge ne s'allume pas lorsque le combiné est placé sur le socle.	• Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien connecté au socle et le chargeur (si vous avez plus d'un combiné) et bien branché à la prise électrique. • Assurez-vous que le combiné soit bien déposé sur le socle. • Assurez-vous que les bornes de charge du combiné et du socle ou le chargeur soient propres.
Le son est faible	• Éloignez combiné et/ou le socle des objets de métal ou des appareils électriques et réessayez. • Vérifiez si le combiné n'est pas trop éloigné du socle.
Le téléphone ne peut faire ni recevoir d'appels	• Assurez-vous de ne pas être trop éloigné du socle. • Assurez-vous que la ligne ne soit pas en cours d'utilisation. • Vérifiez les deux extrémités du fil téléphonique du socle. • Assurez-vous que l'adaptateur secteur CA soit bien branché dans le socle et dans la prise de courant. • Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le. • Changez le code de sécurité numérique (consultez la page 59).

Problème	Suggestion
Le combiné ne sonne pas ou ne peut recevoir d'appel interphone.	• Assurez-vous de ne pas être trop éloigné du socle. • Chargez le bloc-piles du combiné pendant 15 à 20 heures. • Changez le code de sécurité numérique (consultez la page 59).
Il y a présence d'interférences.	• Éloignez le combiné des fours à micro-ondes, ordinateur, jouets téléguidés, microphones sans fil, systèmes d'alarme, intercoms, moniteur de bébé, éclairage fluorescent et appareils électriques. • Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent ou mettez hors fonction la source qui cause les interférences.
L'afficheur/afficheur de l'appel en attente n'apparaît pas.	• Vous avez répondu à l'appel avant la deuxième sonnerie. • L'appel fut placé par l'entremise d'un autocommutateur privé. Communiquez avec votre compagnie de téléphone afin de vérifier si votre service d'afficheur est activé.
Vous ne pouvez initialiser le combiné au socle.	• Chargez le bloc-piles du combiné pendant 15 à 20 heures. • Changez le code de sécurité numérique (consultez la page 59). • Assurez-vous que vous n'avez pas déjà initialisé dix combinés au socle.
Le combiné ne communique pas avec les autres combinés.	• Changez le code de sécurité numérique (consultez la page 59). • Assurez-vous que vous avez initialisé tous les combinés.
Un combiné supplémentaire ne peut se joindre à la conversation.	• Assurez-vous qu'il n'y ait pas deux combinés en conférence téléphonique. • Assurez-vous que l'autre combiné ou le socle n'est pas en mode de confidentialité.
La fonction de monitoring de la pièce ne fonctionne pas.	• Assurez-vous que le combiné soit installé à l'intérieur de la portée du socle. • Assurez-vous que les combinés soient réglés pour le monitoring de la pièce et que la fonction soit activée.

Dommages causés par le liquide

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil. En cas de submersion accidentelle, veuillez vous référer à ce qui suit.

Extérieur

Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais n'affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil. Essayez l'appareil et utilisez-le normalement.

Intérieur

Si l'humidité ou le liquide ont pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : le liquide peut être entendu en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles).

Combiné :

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles et débranchez le bloc-piles.
2. Retirez le bloc-piles en le débranchant. Laissez le couvercle et le bloc-piles hors du combiné pendant trois jours afin de permettre à l'eau de s'évaporer complètement.
3. Lorsque le compartiment est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et le couvercle du bloc-piles.
4. Rechargez le bloc-piles pendant 20 heures sur le socle avant d'utiliser votre appareil.

IMPORTANT : Vous devez débrancher le téléphone de la prise modulaire pendant que vous rechargez le téléphone afin d'éviter une interruption pendant la charge.

Socle :

1. Débranchez l'adaptateur CA du socle afin de couper l'alimentation.
2. Débranchez le cordon téléphonique du socle.
3. Laissez sécher pendant un minimum de trois jours.

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci causera des dommages permanents au combiné et au four à micro-ondes. Si votre téléphone sans fil ne fonctionne toujours pas après avoir procédé tel que décrit ci-dessus, veuillez le retourner à l'adresse indiquée sur la couverture arrière.

Précautions à prendre!

Veuillez observer les mises en garde suivantes avant de lire ce guide d'utilisation :

Avertissement!

La Corporation Uniden America N'A PAS conçu cet appareil pour qu'il soit à l'épreuve de l'eau. Afin de réduire tout risque d'incendie ou de choc électrique et pour ne pas endommager l'appareil, NE LAISSEZ PAS cet appareil sous la pluie et NE L'EXPOSEZ PAS à des sources d'humidité.

Avertissement se rapportant aux piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'état de la Californie, causer le cancer.
- Le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.

Les piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel doivent être recyclées ou jetées de manière écologique



Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence d'instructions se rapportant à l'entretien et au fonctionnement de l'appareil dans la littérature accompagnant l'appareil.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Avertissement!

Les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.

Mesures de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, observez ces quelques mesures de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles :

1. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau ni près des endroits humides; par exemple, près d'une baignoire, lavabo, évier de cuisine ou cuve de lavage, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
2. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage à cause d'un faible risque d'électrocution causé par l'éclair.
3. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz, surtout si vous vous trouvez près de la fuite.
4. Utilisez uniquement le bloc-piles et le cordon d'alimentation spécifié dans ce guide d'utilisation. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les instructions adéquate des piles.
5. Ne démontez pas cet appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE

Lisez et observez ces instructions afin de réduire les risques d'incendie ou de blessures corporelles que pourrait occasionner le bloc-piles.

La FCC veut que vous sachiez ceci :

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US: AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Pour les produits homologués avant cette date, le numéro 'REN' est indiqué séparément sur la plaque.

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien. Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veuillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet. Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs.

Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden, en composant le : 800-297-1023. Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

AVIS : Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de surtension, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi des critères en ce qui a trait à la quantité d'énergie générée par les fréquences radio de plusieurs appareils, selon l'usage pour lequel ils ont été destinés. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux critères d'exposition de la FCC. Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évité.

Les interférences radio

Les interférences radio peuvent parfois causer des sifflements et des bourdonnements dans le combiné ou des cliquetis dans le socle. Ces interférences proviennent de sources externes telles qu'un téléviseur, réfrigérateur, aspirateur, tubes au néon ou orage. Votre appareil N'EST PAS DÉFECTUEUX. Si ces bruits persistent et qu'ils sont trop dérangeants, veuillez faire le tour de la maison afin de voir lequel de vos appareils peut causer le problème. Nous vous conseillons également de ne pas brancher le socle dans une prise de courant qui alimente aussi un appareil électroménager important car le potentiel d'interférences est plus grand. Assurez-vous de déployer l'antenne du socle au maximum, selon vos besoins. Dans le cas peu probable où vous entendriez sans cesse d'autres voix ou des transmissions gênantes sur la ligne, il se peut que vous receviez les signaux radio d'un autre téléphone sans fil ou d'une autre source d'interférences; changez simplement de canal.

Finalement, prenez note que certains téléphones sans fil opèrent à des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et magnétoscopes environnants. Afin de réduire ou d'empêcher ces interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope, ni sur l'un de ceux-ci. Si vous avez des interférences, éloignez le téléphone sans fil le plus possible du téléviseur ou du magnétoscope et vous réduirez ou éliminerez probablement les parasites.

Plus d'un téléphone sans fil

Si vous désirez utiliser plusieurs téléphones sans fil à la maison, ceux-ci doivent fonctionner sur des canaux différents. Appuyez sur la touche de sélection des canaux afin de choisir le canal qui procure le son le plus clair.

Confidentialité des conversations sans fil

Les téléphones sans fil sont des dispositifs radio. La communication entre le socle de votre téléphone sans fil et son combiné se fait par le biais d'ondes radio qui sont diffusées par voie aérienne. De par la nature inhérente des ondes radio, vos conversations peuvent être captées par d'autres dispositifs radio différents de votre téléphone sans fil. Conséquemment, la confidentialité de vos appels ne peut être entièrement assurée si vous utilisez votre sans fil.

Avis d'Industrie Canada

Équipements techniques

Avis : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

Avis : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas cinq.

Équipement radio

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'une année

Important : tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original. LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN'). LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous. LA DURÉE DE LA GARANTIE: Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil. ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie. LA GARANTIE LIMITÉE

DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada. PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Corporation

4700 Amon Carter Blvd.
Forth Worth, TX 76155

Index

A

Afficheur, afficheur de l'appel en attente	21
Afficheur, effacer une entrée du ..	41
Alerte de bloc-piles faible	57
Appel, faire un	38
Appel, faire un appel à partir de la composition abrégée	39
Appel, faire un appel à partir du répertoire de l'afficheur.....	41
Appel, répondre à un.....	38
Appel en attente avancé.....	21, 42
Attache-ceinture, installation de l' ..	18
Attente, mettre un appel en	45

B

Bloc-piles, remplacement et manipulation	56
Bloc-piles rechargeable, installation du	16
Boîte vocale.....	23
Boîte vocale, programmation de la.....	24

Boîte vocale, réinitialisation du voyant d'alerte de messages	24
Boîte vocale, tonalité de la	23
Bornes de charge, entretien	56

C

Casque d'écoute optionnel	53
Combiné, réinitialisation du	58
Composition, mode de.....	19
Composition abrégée	39
Composition à sept chiffres	53
Conférence téléphonique	46
Confidentialité, mode de.....	48
Contraste de l'affichage ACL.....	22
Conversation automatique 'AutoTalk'	37

D

Date et heure	20
DirectLink, mode de liaison	49
Dommages causés par le liquide	62
Durée du bloc-piles en mode de conversation et d'attente ..	57

E

En-tête du combiné	35
--------------------------	----

Entretien	55
-----------------	----

F

FCC, ce que la FCC veut que vous sachiez.....	65
---	----

H

Hors de portée.....	60
---------------------	----

I

Indicatif régional	53
Initialisation, annuler l'	27
Initialisation du combiné	27
Installation du socle au mur.....	14
Installation du téléphone.....	13

L

Langage.....	20
--------------	----

M

Mesures de sécurité importantes.....	64
Monitoring de la pièce/d'un bébé	52

N

Ne pas déranger.....	48
----------------------	----

Nomenclature des pièces du téléphone.....	7
--	---

R

Raccrocher	38
Recomposition, effacer une donnée de la liste de	44
Recomposition d'un numéro.....	43
Répertoire téléphonique	29
Réponse toute touche	37

S

Sécurité, code de sécurité numérique	59
Socle non disponible	59
Sonnerie distinctive	21
Sourdine, mettre le microphone en	48
Sourdine, mettre la sonnerie en	48
Survol de l'appareil.....	6

T

T-coil.....	45
Texte, saisie du texte sur le téléphone.....	12
Tonalité des touches.....	22
Tonalités de sonnerie.....	36

V

Volume de l'écouteur	44
Volume de la sonnerie	44
Volume du haut-parleur	44

Mémo

Mémo

Chez Uniden, nous prenons soin de vous!

Si vous avez besoin de renseignements en rapport avec l'utilisation de cet appareil, n'hésitez pas à communiquer avec notre ligne d'assistance aux consommateurs :

1-800-297-1023

**VEUILLEZ NE PAS RETOURNER CET APPAREIL CHEZ LE
MARCHAND QUI VOUS L'A VENDU.**

Vous avez des problèmes?

Nos représentants du service à la clientèle se feront un plaisir de répondre à vos questions se rapportant au fonctionnement de votre téléphone, la disponibilité de ses accessoires et toute autre question pertinente.

Vous avez besoin d'une pièce?

Pour commander des combinés, des combinés supplémentaires, des bloc-piles de rechange ou autre accessoire, visitez notre site Web au **www.uniden.com** ou communiquez avec nous au **1-800-554-3988** du lundi au vendredi de 8:00 à 17:00, heure centrale.

Assistance à nos clients ayant des besoins spéciaux

Si vous nécessitez une assistance particulière ou si vous avez des questions en rapport avec les fonctions d'accessibilité de cet appareil, veuillez contacter le **1-800-874-9314 (V/TTY)**.

Uniden®

Peut être couvert par l'un des brevets américains suivants :

4,797,916	5,381,460	5,426,690	5,434,905	5,491,745	5,493,605
5,533,010	5,574,727	5,581,598	5,650,790	5,660,269	5,661,780
5,663,981	5,671,248	5,696,471	5,717,312	5,732,355	5,754,407
5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161
5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720
5,960,358	5,987,330	6,044,281	6,070,082	6,125,277	6,253,088
6,314,278	6,418,209	6,618,015	6,671,315	6,714,630	6,782,098
6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094
6,914,940					

Autres brevets en instance.

Un monde sans fils | **Uniden®**

**VISITEZ
WWW.UNIDEN.COM
POUR ENREGISTRER
VOTRE APPAREIL**

© 2006 par la corporation Uniden America, Fort Worth, Texas. Contiens des pièces provenant de l'étranger. Imprimé en Chine.